

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.—zl., mit Zustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.80 zl. Bei Postbezug monatlich 4.40 zl., vierteljährlich 18.10 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.—zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung ob Rückzahlung des Bezugspreises. Beiträge sind an die Schriftleitung des "Posener Tageblattes", Poznań, ul. Marszałkowskiego 25, zu richten. — Telgr.-Anschrift: Tageblatt Poznań. Poststelle: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto-Inh.: Concordia Sp. A.). Fernprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr. Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Blatvorricht und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erheben. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenanträge: Kosmos Sp. s. o., Anzeigen-Vermittlung, Poznań 3, Aleja Mariacka 25. — Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Konto-Inh.: Kosmos Sp. s. o. o. v. Poznań), Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

75. Jahrgang

Poznań (Polen), Sonnabend, 18. April 1936

Nr. 90

## Roms Bedingungen

## Der Völkerbund soll ausgeschaltet werden

### Große Verlegenheit in Genf — Kein Beschluss im Dreizehnerausschuss

Genf, 16. April. Zwischen Aloisi und dem Vorsitzenden des Dreizehnerausschusses, dem Mariano, hat Donnerstag vormittag in Anwesenheit des Generalsekretärs des Völkerbundes eine neue Unterredung stattgefunden, die zwanzig Minuten dauerte. Der italienische Vertreter legte den Standpunkt seiner Regierung dar. Wie verlautet, haben sich dabei Verhandlungsaussichten im italienisch-abessinischen Streitfall nicht ergeben.

Nach der Besprechung zwischen dem Vorsitzenden des Dreizehnerausschusses und dem italienischen Vertreter hatte der englische Außenminister eine Zusammenkunft mit dem Vorsitzenden des Dreizehnerausschusses, dem Bosconcellos, mit dem auf Wunsch Edens auch Paul-Boncour Führung nahm.

Genf, 16. April. In seiner heutigen Unterredung mit Madariaga hat Aloisi, wie man hörte, die Bedingungen Italiens über die Aufnahme von Waffenstillstands- und Friedensverhandlungen folgendermaßen zusammengefaßt:

1. Die Friedensverhandlungen müssen außerhalb von Genf stattfinden. (Man spricht von Duchy bei Lausanne.)

2. Die Verhandlungen finden nur zwischen den beiden Beteiligten statt. Der Völkerbund wird jedoch über ihren Verlauf unterrichtet.

3. Die Herbeiführung eines Waffenstillstandes ist eine militärische Frage und daher zwischen dem italienischen Oberbefehlshaber und dem Reges direkt zu regeln.

Aloisi soll erklärt haben, daß Italien über dieses Programm nicht weiter verhandeln wolle, sondern es dem Dreizehnerausschuss überlässe, die Vorschläge entweder abzulehnen oder anzunehmen. Die Haltung Italiens hat hier große Verlegenheit hervorgerufen. Die Sitzung des

## Mussolinis Forderungen phantastisch und grotesk

### Die Londoner Blätter zur Lage in Genf

London, 17. April. In ihren Berichten über die neue Entwicklung in Genf zeigen sich die Morgenblätter sehr zurückhaltend. Nach allgemeiner Ansicht sind die Aussöhnungsbemühungen des Schlichtungsausschusses sehr wahrscheinlich als gescheitert zu betrachten. Über das weitere Verfahren in Genf und die zukünftige Stellungnahme Englands sind die Blätter noch sehr im unklaren. Zwischen den Zeilen wird zum Ausdruck gebracht, daß in amtlichen englischen Kreisen keine große Neigung bestehe, die Sühnemaßnahmen gegen Italien weiter aufzuhängerhalten.

Der Genfer Korrespondent des "Daily Telegraph" erklärt, die italienischen Vorschläge seien völlig außerhalb des wahren Wertes der Völkerbunddokumente. Wenn nicht eine völlig unerwartete und unwahrscheinliche Entwicklung eintrete, werde der Schlichtungsausschuss heute keine andere Wahl haben, als das Feindschlagen einer Aussöhnungsbemühungen festzuhalten. Hierauf werde der Sühnetausch einberufen werden müssen. Es sei jedoch ungewiß, ob irgend eine Entscheidung über neue Sühnemaßnahmen getroffen werden würde.

Bertinaz meldet in dem gleichen Blatt, Eden habe bei der gestrigen Sitzung des Schlichtungsausschusses energisch darauf bestanden, daß jede Möglichkeit einer Aussöhnung ausgenutzt werden müsse.

Der diplomatische Mitarbeiter der "Morning Post" meldet, daß die amtlichen englischen Kreise die letzte Entwicklung in Genf zurückhaltend beurteilen.

Die Italiener seien überzeugt, in Addis Abeba einmarschiieren zu können, bevor ein Waffenstillstand abgeschlossen werde.

tung die Engländer vor den Kopf gestoßen und vor die Unmöglichkeit gestellt hat, irgendeine weitere Kompromißformel oder sogar weitere Verhandlungen zuzulassen.

England bleibt in der Tat kaum etwas anderes übrig, als nunmehr die Verschärfung der Sanktionen gegen Italien mit allen Mitteln zu betreiben. Diese Sanktionen könnten natürlich auch fortduern, selbst wenn die italienischen Truppen in Addis Abeba eingezogen wären. Daß die Engländer es außerordentlich ernst meinen mit ihren Absichten, geht auch aus den Meldungen hervor, daß die englische Regierung nunmehr ihre Zustimmung dazu erteilt haben soll, daß die abessinische Regierung eine Anleihe auf dem englischen Markt erhält. Was nun die Ausdehnung der Sanktionen betrifft, so denkt man natürlich in erster Linie an die Petroleumsperrre. Doch sind sich wohl alle einsichtigen Kreise in Genf darüber klar, daß diese Maßnahme zu nichts führt und nur die Stimmung weiter verdüstert.

Sodann bestände die Möglichkeit der Sperrre des Suezkanals und auch anderer halbmilitärischer Maßnahmen, die natürlich den Krieg im Mittelmeer auf des Messers Schneide führen würden.

Für Frankreich ergeben sich daraus äußerst unangenehme Perspektiven; denn Frankreich hat schon im Dezember England die volle Unterstützung zugesagt für den Fall, daß Italien in Verfolg der Sanktionspolitik britische Streitkräfte im Mittelmeer angreifen sollte. Deswegen wird die französische Politik das Zeigte aufstellen, um diese gefährliche Wendung in Genf zu überbrücken. Außerdem ist es natürlich etwas früh, sich darüber klar zu werden, welche Folgerungen die sehr schroffe italienische Antwort nach sich ziehen wird. Aber sonst steht fest, daß man in Frankreich der weiteren Entwicklung mit größter Sorge entgegensteht.

### Die Donnerstagberatungen des Dreizehner-Ausschusses

Genf, 16. April. In der amtlichen Mitteilung über die Donnerstagsitzung des Dreizehnerausschusses wird erklärt, der Ausschuss habe den Bericht seines Vorsitzenden über die Besprechungen mit der italienischen und der abessinischen Abordnung entgegengenommen. Der Dreizehnerausschuss habe es für zweckmäßig gehalten, daß der Vorsitzende und der Generalsekretär die abessinische Delegation über das Ergebnis der neuen Besprechungen, die sie am Donnerstag nachmittag mit der italienischen Delegation hatten, unterrichteten.

Diese Besprechung bezog sich auf die bereits von Paul-Boncour angeregte Änderung einzelner Punkte des italienischen Programms. Der abessinische Vertreter beim Völkerbund hatte dieses Programm in einer am frühen Nachmittag überreichten Note mit aller Entschiedenheit abgelehnt, da es nach seiner Auffassung mit den Grundsätzen des Völkerbundpaktes unvereinbar sei. Der Dreizehnerausschuss glaubt, mit der Möglichkeit rechnen zu können, daß die italienischen Bedingungen hinsichtlich der Beteiligung und der Unterrichtung der Völkerbundorgane so abgeändert werden, daß von Verhandlungen "im Rahmen des Völkerbundes" gesprochen werden könnte.

Am Freitag oder vielleicht auch in einer späteren Sitzung des Dreizehnerausschusses soll dann, wie von englischer Seite erklärt wird, endgültig darüber Klarheit geschafft werden, ob die Schlichtung als gescheitert zu betrachten sei. Außerdem soll in der Freitagsitzung wiederum die Verwendung von Giftgasen durch italienische Truppen erörtert werden. Welche weiteren Folgerungen der Dreizehnerausschuss aus der gegenwärtigen Lage ziehen wird, ist noch völlig ungewiß.

### Rom demontiert Gerüchte über Schlichtungspläne

Rom, 16. April. Zu den in Genf aufgenommenen Besprechungen mit dem italienischen Beauftragten Aloisi wurde am Donnerstag abend von amtlicher Seite folgende formulierte Erklärung abgegeben:

"Die Besprechungen drehen sich um das Verfahren und haben präliminären Charakter. Alle Beteiligten haben sich zur stärksten Zurückhaltung verpflichtet. Nichts ist bis jetzt durchgesetzt. Die umlaufenden Gerüchte über umfassendere Reorganisations- und Schlichtungspläne, die mit der allgemeinen politischen Lage in Beziehung stünden, sind ein reines Produkt der Phantasie und werden ohne weiteres demontiert."

Im Zusammenhang mit dieser Erklärung, über deren nähere Bedeutung von zuständiger Seite jede weitere Auskunft abgelehnt wurde, sind gleichzeitig amtlich die Gerüchte über wichtige Besprechungen zwischen Rom und London demontiert worden. Auch die weitere Meldung, daß der italienische Regierungsschef von der englischen Regierung als ersten Schritt für eine Beilegung des Konfliktes die Zurückziehung der englischen Flotte aus dem Mittelmeer verlangt habe, wird mit Bestimmtheit in Abrede gestellt.

Der englische Botschafter ist am Donnerstag von Staatssekretär Suvich empfangen worden. Über den Gegenstand der Unterredung ist nichts bekannt. Von italienischer Seite wird dazu versichert, es habe sich lediglich um eine normale Führungnahme über laufende Angelegenheiten gehandelt.

### Französische Wendigkeit

In der neuen Rolle des Beschäftigers der Kleinen Paris, 16. April. Das bisher noch nicht zu überschreitende Ergebnis der Sitzung des Dreizehnerausschusses beschäftigt die Pariser Abendpresse.

Das Gefühl, daß die Verschiedenheit in der Ausbildung der einzelnen im Ausschuss vertretenen Länder zu einem neuen Misserfolg in den Bemühungen, zu einer baldigen friedlichen Beilegung des italienisch-abessinischen Streitfalles zu kommen, führt, läßt der "Intransigeant" die Frage aufwerfen, ob Frankreich viel zu verlieren hätte, wenn der Völkerbund zusammenbrechen sollte.

Frankreich sei in der Lage, sich selbst ausreichend zu verteidigen und seine Sicherheit zu garantieren.

Dies habe Ministerpräsident Sarraut am Mittwoch abend klar und deutlich zum Ausdruck gebracht. Über die kleinen Nationen, die sich nicht allein zu verteidigen vermögen, würden, so meint das Blatt, in einem solchen Fall zu leben haben. In diesem Zusammenhang glaubt der "Intransigeant" besonders hervorheben zu können, daß Frankreich nicht aus eigenem Interesse nach Genf gegangen sei, sondern lediglich in dem selbstlosen Streben, den Schwachen zu helfen.

Ebenso meint der "Temps", es hänge viel von den bevorstehenden Entscheidungen in Genf ab. Frankreich sei in der glücklichen Lage, mit eigenen Mitteln seine Sicherheit und Existenz zu gewährleisten. Wenn sich aber unglücklicherweise der Völkerbund auflösen sollte und seine Unfähigkeit, den Frieden auf der allgemeinen Sicherheit und dem gegenseitigen Beifall aufzubauen, offensichtlich werden würde, so wären die mittleren und die kleinen Staaten jedem Angriff ausgesetzt. Der moralische Fortschritt, der durch die Friedenspolitik und die europäische Zusammenarbeit gemacht worden sei, würde damit wieder aufgehoben, und die zivilierte Welt wäre dazu verurteilt, unter der Last der Gefahren weiter zu leben. Dies aber müßte die Genfer Besprechungen verhindern.

### Englische Anleihe für Abessinien?

London, 16. April. Wie in Londoner Zeitungen verlautet, soll die Regierung von Abessinien beabsichtigen, in den nächsten Tagen eine öffentliche Anleihe in Höhe von 1/2 Million Pfund Sterling aufzunehmen. Wie es heißt, werden die Anleihestücke in England mit einem Begebungskurs von 95 zu einem Zinsatz von 6 Prozent angeboten werden. Die Bank von Äthiopien werde die Anleihe in die Wege leiten. Der Zinsendienst soll durch eine Ehrenverpflichtung des Kaisers von Abessinien garantiert werden.

# Blutige Zusammenstöße in Lemberg

Die „Pat“ meldet drei Tote und mehrere Verletzte

Lemberg, 16. April. In Lemberg ist es am Donnerstag zu außerordentlich schweren Zusammenstößen zwischen der Polizei und Mitgliedern der Arbeitergewerkschaften gekommen. Die Unruhen entstanden bei der Beerdigung eines am Dienstag bei einer Arbeitslosenkundgebung erschossenen Demonstranten. Die Gewerkschaften ließen, entgegen der Vereinbarung mit der Polizei, einen Demonstrationzug durch die Straßen marschieren, die von der Behörde für den Aufmarsch nicht freigegeben worden war. Die Polizei wurde daher eingeholt, um die Demonstranten zu zerstreuen. Dabei wurde sie von der Menge tödlich angegriffen und mußte schließlich von der Schußwaffe Gebrauch machen.

Über die Zusammenstöße veröffentlicht die Polnische Telegraphenagentur eine amtliche Darstellung, in der es unter anderem heißt:

„Am Donnerstag kam es in Lemberg während der Beisetzung eines gewissen Wladislaw Kozak zu Zusammenstößen mit kommunistischen und anderen Elementen. Der aus Vertretern der Gewerkschaften bestehende Begräbnisausschuß hatte im Einvernehmen mit den Behörden die Einzelheiten des Begräbnisses festgesetzt und gleichzeitig eine Zusicherung für die Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung durch einen eigenen Sicherheitsdienst abgegeben. Leider wurden diese Zusicherungen nicht eingehalten.“

Die Mehrzahl der Teilnehmer ließen sich Ausschreitungen zuschulden kommen, indem sie Schaufenster einschlugen und in Läden eindrangen.

An einigen Stellen der Stadt wurde die Polizei mit Revolverschüssen und Steinwürfen empfangen. Die Polizei war ihrerseits gezwungen, von der Waffe Gebrauch zu machen. Im Verlauf der Zusammenstöße fanden drei Personen den Tod. Eine weitere Anzahl wurde verletzt. Unter den Verletzten befinden sich auch mehrere Polizeibeamten.“

## Der Verlauf der Ausschreitungen

Die Telegraphenagentur „Iskra“ veröffentlicht in den Abendstunden folgende Einzelheiten über die Vorfälle in Lemberg:

Am Nachmittag sollte das Begräbnis des verstorbenen Kozak stattfinden, der an den Wunden, die er bei den Arbeitslosenunruhen am 14. April erhalten hatte, gestorben war. Ein besonderer Ausschuß, der sich aus Vertretern der Berufsverbände zusammensetzte, hatte mit Genehmigung der Verwaltungsbehörden die Begräbnisfeierlichkeiten vorbereitet. Der Trauerzug war von der Burgstaroste genehmigt worden und sollte von der Kapelle der anatomischen Anstalt zum Friedhof führen, der nur 700 Meter von der Kapelle entfernt ist. Die Kürze der Strecke schien die Gewähr dafür zu geben, daß das Begräbnis in Ruhe und Ordnung stattfinden würde. Die städtischen Behörden hatten sich von den Leitern des Ausschusses die Zusicherung geben lassen, daß man keine Demonstrationen zulassen würde. Selbst die Bildung einer eigenen Ordnertruppe für das Begräbnis war genehmigt worden.

Das Begräbnis sollte um 3 Uhr nachmittags stattfinden. Schon vorher sammelten sich auf der ul. Piastowska und auf den angrenzenden Straßen große Menschenmengen an, die den Trauerzug erwarteten.

Am Morgen des Begräbnistages ersuchte das Arbeitslosenkomitee die Starostet, die Genehmigung für einen Trauerzug durch die ganze Stadt zu erteilen. Die Starostet lehnte das ab, da der gesamte Ordnungs- und Sicherheitsdienst nicht in letzter Stunde umgestellt werden konnte.

Kurz bevor sich der Trauerzug in Bewegung setzte, begann man in der ungefähr 8000ländigen Menge dafür zu agitieren, daß der Trauerzug durch die Stadt geführt werde.

Ausgehetzt durch Agitatoren und unverantwortliche Elemente, begann die viertausendtägige Menge den nicht vorgeesehenen Weg durch die Stadt einzuschlagen. Weder der Begräbnisausschuß noch der Ordnungsdienst waren in der Lage, das zu verhindern.

Der schwache Militärposten auf der Juliusla versuchte, die Menge in entgegengesetzter Rich-

tung abzudringen. Daraufhin begann man, die Polizei mit Steinen zu bewerfen und Revolverschläge abzugeben, die mehrere Polizisten verwundeten. Die Polizei mußte von der blauen Waffe Gebrauch machen, konnte jedoch die Massen nicht aufhalten, die in Richtung Bernhardiner-Platz weiterzogen und unterwegs die Polizei mit Revolverschlägen und Steinwürfen bedrängten. Gleichzeitig drangen dunkle Elemente in die Läden ein und plünderten sie.

Die Polizei mußte nach mehreren Warnungen von der Schußwaffe Gebrauch machen.

Ein Teil der Menge wollte in die Polizeikasernen eindringen, und wieder war die Polizei

genötigt, zu schießen. An verschiedenen Punkten der Stadt kam es zu Ladeneinbrüchen. Nur ungefähr 1500 Personen gelangten bis auf den Friedhof.

Von der Beerdigung zurückgekehrt, versammelten sich die Demonstranten am städtischen Theater, stürzten zwei Straßenbahnen um und wollten eine Bühne errichten. Die Polizei vertrieb die Aufrührer.

Bei den Unruhen wurden drei Personen getötet, 60 erlitten schwere und leichte Verletzungen. Am Abend herrschte in Lemberg bereits vollständige Ruhe.

Im Laufe der Nacht wurde eine Reihe von Aufrührern verhaftet, zumeist Kommunisten, bei denen Waffen gefunden wurden. Polnische Blätter heben hervor, daß hier ebenso wie vor einiger Zeit in Krakau die sozialistischen Gewerkschaftsführer die Leitung der Massen verloren und daß in ihre Stelle Kommunisten traten, die die Massen zu den schweren Ausschreitungen aufhetzen.

## Der rote Terror in Spanien

Leichenzug von Kommunisten beschossen

Madrid, 16. April. Bei der Beerdigung des am 5. Jahrestage der spanischen Republik von Kommunisten erschossenen Polizeibeamten kam es am Donnerstag in Madrid zu neuen schweren Zwischenfällen. Von einem Neubau aus wurde auf den Trauerzug, der sich durch die Straßen der Innenstadt bewegte, geschossen. Die den Leichenzug begleitenden Polizeibeamten erwideren das Feuer, worauf sich eine heftige Schieherei entspann, in deren Verlauf eine Person getötet und mehrere verletzt sein sollen.

## Folgen der Zwischenfälle

Madrid, 17. April. Der Generaldirektor der spanischen Polizei ist im Zusammenhang mit den blutigen Zwischenfällen, die sich am Donnerstag nachmittag in Madrid ereigneten, von seinem Posten zurückgetreten.

Gleichfalls im Zusammenhang mit den Unruhen dürfte der Eingang des Ministers für öffentliche Arbeiten, Casares Quiroga, in das Innenministerium stehen. Quiroga zog am Donnerstag spät abends, vom Ministerpräsidenten begleitet, mit einer starken polizeilichen Leibwache ins Innenministerium ein. Es wird vermutet, daß Quiroga bis auf weiteres auch den Posten des Innenministers übernehmen soll, da der bisherige Innenminister infolge seines angegriffenen Gesundheitszustandes den augenblicklichen Anforderungen nicht gewachsen ist. Quiroga war bereits unter der ersten Regierung Azana zwei Jahre lang Innenminister. Die endgültige Entscheidung in dieser Angelegenheit dürfte vom nächsten Ministerrat gefällt werden.

## Umfangreiche Verhaftungen

Madrid, 17. April. Im Zusammenhang mit dem blutigen Zwischenfall am Donnerstag in Madrid verhaftete die Polizei 170 Personen, zum größten Teil Mitglieder der spanischen faschistischen Partei (Falange), sowie 74 Arbeiter des Neubaus, von dem aus angeblich auf den Trauerzug geschossen worden sind.

Die marxistischen Arbeitergewerkschaften veröffentlichten eine Bekanntmachung, in der sie sich gegen die „faschistische Herausforderung“ verwahren und Maßnahmen zum Selbstschutz ankündigen, falls die Regierung ihr Versprechen, mit aller Entschiedenheit durchzugehen, nicht halten sollte.

## Neue Schiehereien

3 Tote, 50 Verletzte.

Madrid, 16. April. Nach dem Feuerüberfall auf einen Leichenzug im Zentrum Madrids fanden an verschiedenen Stellen der Stadt neue Schiehereien zwischen Kommunisten und der Polizei statt. Insgesamt wurden bisher drei Personen getötet und etwa 50 zum Teil so schwer verletzt, daß sich die Zahl der Todesopfer noch erhöhen dürfte. Allein bei dem Überfall auf den Trauerzug sollen nach Aussagen von einigen Augenzeugen, zu denen auch ein früherer Minister gehört, annähernd 800 Sichtheiten gewechselt worden sein.

genötigt, zu schießen. An verschiedenen Punkten der Stadt kam es zu Ladeneinbrüchen. Nur ungefähr 1500 Personen gelangten bis auf den Friedhof.

Von der Beerdigung zurückgekehrt, versammelten sich die Demonstranten am städtischen Theater, stürzten zwei Straßenbahnen um und wollten eine Bühne errichten. Die Polizei vertrieb die Aufrührer.

Bei den Unruhen wurden drei Personen getötet, 60 erlitten schwere und leichte Verletzungen. Am Abend herrschte in Lemberg bereits vollständige Ruhe.

Im Laufe der Nacht wurde eine Reihe von Aufrührern verhaftet, zumeist Kommunisten, bei denen Waffen gefunden wurden. Polnische Blätter heben hervor, daß hier ebenso wie vor einiger Zeit in Krakau die sozialistischen Gewerkschaftsführer die Leitung der Massen verloren und daß in ihre Stelle Kommunisten traten, die die Massen zu den schweren Ausschreitungen aufhetzen.

## Dr. Ammende gestorben

Ein Kämpfer des Minderheitenrechts

Am Mittwoch verstarb im Deutschen Hospital in Leipzig an den Folgen eines Schlaganfalls Dr. Ewald Ammende.

Mit dem Verstorbenen, so schreibt das „Berliner Tageblatt“, geht eine der stärksten und selbständigen Persönlichkeiten im internationalen Getriebe Europas dahin. Er war einer der Mitbegründer des europäischen Nationalitätenkongresses, er blieb sein stärkster Antrieb und war ihr Generalsekretär seit dem ersten großen Treffen dieser so überaus interessanten und vielfältigen Vereinigung im Jahre 1925. Der Zweck dieses Kongresses war Zusammenfluß der Minoritäten in allen europäischen Ländern zu einer selbständigen Körperschaft. Dieser Bund sah die Unzahl von Minderheiten und Volksplatten in fremder Umgebung zusammen, die bei dem Wilsonfrieden leer ausgegangen waren oder das Bedürfnis hatten, ihre Rechte im Verein mit anderen Minoritäten zur Geltung zu bringen. Alle europäischen Minoritäten waren nie in diesem Bund vertreten. Aber ihre Zahl schwankte immer zwischen dreißig und vierzig! Sie versammelten sich zumeist in Genf, so noch bei der letzten Tagung im September 1935. Ammende war der ruhende Pol in dem ununterbrochenen Wechsel der einzelnen Vertreter, der Programme, in dem fast unübersehbaren Hin und Her der Strömungen innerhalb des Ganzen. Wer seinen Überblick, die Klarheit seiner Absichten, die Beherrschung jeder Einzelheit auf dem Gebiete, dem er sein Leben gewidmet hat, kennen lernen möchte, der lese seinen 1931 erschienenen, 1932 ergänzten Bericht über „Die Nationalitätenlage in den Staaten Europas“. Ammende war erfüllt von tiefem und warmem Verständnis für die Lage alter Minderheiten und für ihr Recht auf Anerkennung, Schonung und Gleichberechtigung. Als Balti standen ihm die deutschen Minoritäten persönlich besonders nahe. Aber er hat das volle Vertrauen und die aufrichtige Zuneigung aller anderen Minoritäten genossen, er bildete so ein menschliches Zentrum in einem ungeheuren Mosaik. Er hatte Freunde, aber viel mehr Freunde, die aus Gegnern seine Freunde geworden waren. Seine breite, baltische Art zog mit, seine scheinbar unerschöpfliche Arbeitskraft, sein Ideenreichtum, sein taktisches Geschick wie seine Stärke waren bewundernswert. Er fand Zeit zu vielen Veröffentlichungen. Sein letztes großes Werk, entsprechend seiner ganzen Entwicklung, war eine Schrift der Menschlichkeit, aber zugleich der Anklage, sein Buch: „Muß Russland hungern?“

Zu Genf war Ammende wie der Prediger in der Wüste. Er verteidigte gegen den Völkerbund die Grundsätze, denen der Völkerbund zum guten Teil sein Entstehen verdankt und denen er zu dienen behauptet. Ammende war zäh, unendlich findig in immer neuen Forderungen auf der Grundlage des Nationalitätenrechts und entsprechend unbeklemmt. Aber dadurch übte er mit seinen Freunden einen ununterbrochenen Gegendruck aus gegen die Unbilden und Pressionen, denen Minoritäten von unvernünftigen oder böswilligen Regierungen ausgesetzt waren. Er hat durch die Kraft seiner Person viel geleistet, mit Schröffheit oft und harter Hand und oft mißverstanden, aber die Erinnerung bleibt an eine edle, idealistische und ganz ihrer Sache hingegabe Persönlichkeit.

Ammende ist auf einer Weltreise gestorben, die er zur Herstellung seiner erschütterten, nie gesuchten Gesundheit unternommen hatte. Er stammte aus einer begüterten Familie in Pernau, im heutigen Estland. Er studierte in Deutschland und ging nach seiner Promotion in Tübingen zu Fortschritten nach Russland. Von 1919 bis 1922 war er Mitarbeiter und Schriftleiter der „Rigaischen Rundschau“. Aus der Ansicht an Ort und Stelle heraus entstand sein Interesse an den Nationalitätenfragen, und so kam es zu seiner Beteiligung an der Gründung des Nationalitätenkongresses.

DNSB nennt Ammende den „markantesten Kämpfer für die Volksrechte der europäischen Minderheiten“. In einer Würdigung seines Lebenswerkes schreibt das Büro:

Nach weiten Reisen im Osten Europas hat Dr. Ammende im Jahre 1922 erstmals in der deutschen Geschichte die Volksgruppen der verschiedenen Siedlungsgebiete vom Baltikum bis zum Schwarzen Meer zusammengebracht. Der Verband der Deutschen Volksgruppen ist momentan auf den Einsatz seiner Persönlichkeit zurückzuführen. Die Aufrichtung einer Einheit aus aller europäischen Nationalitäten im gemeinsamen Kampf um ihre Volksrechte ist sein Werk. Man kann wohl sagen, daß vierzig Millionen Europäer, die als Minderheiten in einem schweren Kampfe stehen, in ihm einen unermüdlichen Kämpfer haben.

Seit 1925 war er Generalsekretär der Nationalitätenkongresse. Er besaß eine umfassende Kenntnis von Dingen und Menschen in fast allen europäischen Staaten. Bei allen großen Konferenzen und Kongressen traf man ihn an und freute sich seiner leidenschaftlichen Willensnatur und seinem einzigartigen politischen Temperament. Für die deutsche und europäische Nationalitätenbewegung bedeutet sein Tod einen schlechthin unerheblichen Verlust.

Seine Asche wird in seiner baltischen Heimatstadt Pernau beigesetzt werden.

## Botschafter von Hoesch in der Heimat

Wilhelmshaven, 16. April. Am Donnerstag gegen 2½ Uhr nachmittags traf der englische Botschafter „Scout“ mit der sterblichen Hülle des Botschafters von Hoesch an Bord in Wilhelmshaven ein. Der Botschafter, der die deutsche Reichsflagge im Topf führte, machte an der Gazellenbrücke fest, wo die Admiraltät, das gesamte Offizierkorps des Marinestandortes und zahlreiche Persönlichkeiten, unter ihnen auch der englische Marinattaché, Kapitän Muirhead-Gould, die Ankunft des Schiffes erwarteten. Am Kai waren drei Ehrenkompanien angetreten.

Brigadegeneral Schulze verließ den Botschafter, und auf ein militärisches Trompetensignal hoben acht englische Matrosen den Sarg und trugen ihn, während die Ehrenkompanien das Gewehr präsentierten, auf ihren Schultern an Land. Unter den Klängen eines Chorals wurde er auf eine Geschützplatte gehoben, und der Trauerzug setzte sich in Bewegung. Der lange Trauerzug, der sich durch die von Menschenmassen umjäumten Straßen Wilhelmshavens zum Bahnhof bewegte, wurde durch das Offizierkorps der Marinestation abgeschlossen. Als sich der Zug dem Bahnhof näherte, ließ der zweite Admiral der Nordsee das Gewehr präsentieren, und an den drei Ehrenkompanien vorbei wurde der Sarg aus der Lafette bis zum Zuge gefahren. Während zehn Marineoffiziere den Sarg in das Abteil hoben, rollten drei Ehrensalven über den Bahnhof. Dann trat der Kommandierende Admiral mit den nächsten Angehörigen noch einmal an den Sarg, um Abschied von dem Toten zu nehmen.

## Abschluß der Londoner Generalstabsbesprechungen

London, 16. April. Die am Mittwoch in London begonnenen Generalstabsbesprechungen zwischen England, Frankreich und Belgien wurden am Donnerstag abends abgeschlossen. Am Nachmittag hatte eine gemeinsame Sitzung der Vertreter der drei Wassergattungen im Gebäude der Admiraltät stattgefunden, die etwa eine Stunde dauerte. Wie verlautet, werden die französischen und belgischen Vertreter vor ihrer Rückkehr wahrscheinlich noch einen oder zwei Tage in London bleiben.

Der diplomatische Mitarbeiter des „Evening Standard“ weiß zu melden, daß es beabsichtigt sei, die Vorschläge der drei Wassergattungen zu einem Generalplan zusammenzufassen, der alsdann den Regierungen Englands, Frankreichs und Belgiens unterbreitet werden solle. Möglicherweise sei diese Absicht schon in der abschließenden Sitzung am Donnerstag verwirklicht worden.

## Die polnische Meinung

### Unangebrachter Zollschuh

Die „Polka Zbrojna“, das Organ der Miltärtreie, hatte in der Frage der Motorisierung des Landes und des Heeres die Forderung erhoben: keine Kraftfahrzeuge einführen, sondern sie im Lande herstellen. Die Wehrbereitschaft verlangt, daß sich die Produktionsbasis im Lande befindet. Der Schriftleiter Cat des Wilnaer „Slowa“ hält diese Meinung für bedenklich und in hohem Grade unruhigend: „Wie würde das nichtmotorisierte und unbewaffnete Abessien aussehen, wenn vor einem Jahr der Negus plötzlich für die Förderung der Landesproduktion entflammt und in seiner „Polka Zbrojna“ erklärt hätte: „Jeder, der eine dauernde Lösung des Rüstungsproblems Aethiopien wünscht, soll daran denken, daß die Waffenzeugung im Lande vor sich zu gehen hat. Darum belege ich jedes englische Gewehr, jedes amerikanische Geschütz mit einem hohen Einfuhrzoll und schreite zur Gründung einer eigenen Gewehrfabrik, die für den Anfang drei Gewehre täglich und ein Geschütz monatlich herstellen wird.“ Die Landesproduktion hat leider, nach Ansicht Cats, in den langen Jahren ihres Bestehens nicht die erforderlichen Ergebnisse gezeigt: die Kraftwagen sind teuer, das Tempo der Motorisierung ist gesunken. Gewiß ist für die Zukunft die Entwicklung der Automobilindustrie ein Ideal, nach dem man streben muß; aber augenblicklich hat man nur um eins Sorge zu tragen: um die schnelle Vermehrung der Kraftwagenzahl in Polen. Und das ist nur auf dem Wege der Einfuhr erreichbar. Darum sehe ich — schreibt Cat — keinen anderen Rat als Deffnung der Grenzen für alle wohlseinen deutschen, französischen, englischen Kraftwagen in Verbindung mit Tariferleichterungen bei der Einfuhr und weiteren Erleichterungen für die Neuerwerber. Mögen die Staatlichen Ingenieur-Werke weiterhin arbeiten, und mögen die neuen Autos, die sie produzieren, für die eigenen Bedürfnisse des Heeres auf Friedensfuß Verwendung finden.

Die Motorisierung Polens hat sich schon vor einigen Jahren auf die Landesproduktion gestützt; ihre heutigen Ergebnisse sind jämmerlich. Sieht das der gegenwärtige Verkehrschef und ist er geneigt, aus der Vergangenheit eine Lehre zu ziehen? ... Wir fürchten, daß sich jetzt auch Oberst Ulrich täuscht. Polen braucht, um Schritt zu halten mit der Kriegsbereitschaft der Nachbarn, etwa 75 000 Autos. Bei dem System des Ministers Ulrich werden wir nicht nur diese Zahl, sondern überhaupt eine größere Zahl Kraftwagen längere Zeit hindurch nicht erreichen. Mit anderen Worten, längere Zeit hindurch noch werden wir in militärischer Hinsicht ernsthaft bedroht sein.“

### Hauptaufgabe der Regierung

Ein Leitartikel des „Ilustrowany Kurjer Codzienny“ sieht in der herrschenden Atmosphäre der Ungewissheit und Unruhe das Haupthindernis der wirtschaftlichen Gesundung. Der parlamentarische Kurssturz der Staatspapiere, Komunalanleihen und Aktien, die sich allerdings inzwischen wieder erholt haben, war eine Folge der Gerüchte von einer neuen Zwangskonversion unserer in- und ausländischen Anleihen. Ähnliche Gerüchte von einer neuen inneren Anleihe, von einer Devaluation des Zloty, von neuen etatistischen Maßnahmen erschüttern das allgemeine Vertrauen und machen eine risikole Kalkulation unmöglich. So hat ferner z. B. die Regierung erklärt, daß sie ihre allgemeine Preisherabsetzungskampagne für beendet erklärt; dennoch kursieren Gerüchte, daß diese Aktion noch nicht abgeschlossen sei, da dies und jenes noch wesentlich billiger werden müsse. Der Artikel schließt mit folgenden Worten:

„Sicherheit und Vertrauen nicht nur in der PSD, sondern im ganzen wirtschaftlichen Leben! Stabilisierung nicht nur der Währung, sondern der gesamten Wirtschaft — das muß heute die von der Regierung mit Hartnäigkeit durchzuführende Lösung sein.“

Es gilt, mit der Atmosphäre der Klatschereien und Gerüchte zu kämpfen durch eine klare und offene Linie des Handelns, durch deutliche Erklärungen und Taten, die im Publikum den Glauben erwecken, daß die bisherige Periode der Reduktionen und Kürzungen, die Periode der Verleihungen vollerworbeiner Rechte bereits der Vergangenheit angehört, daß wir in eine neue Periode normalen Wirtschaftens auf der Grundlage fester Kalkulationselemente eingetreten.

Das Leben vermag sich an alles anzupassen; aber in der Atmosphäre dauernder Unruhe, dauernder Erregung, dauernder Ungewissheit, dauernder Erwartung unverhinderbarer Aenderungen ist kein Leben möglich. Die wirtschaftlichen Wunden und vor allem die psychischen, die bei den Einschneiden der letzten Defektierungsaktion entstanden, sind noch nicht vernarbt. Es bedarf einer längeren Ruheperiode, damit die Wunden verheilen können, damit die geschwächte Psychik und Wirtschaft ihr Gleichgewicht wiedererlangen können.

Diese Ruhe verlangt heute laut die polnische Wirtschaft.“

## Die polnische Presse in Deutsch-Oberschlesien

Die bedeutsamste Erscheinung der Polenbewegung in Deutschland ist die polnische Minderheitspresse. Das war in Preußen-Deutschland der Vorkriegszeit so und gilt für die Gegenwart erst recht. Ihre Funktion hat sich gegenüber der Vorkriegszeit erhöht.

Das Hauptverbreitungsgesetz der polnischen Minderheitspresse in Deutschland ist heute Oberschlesien, wo die meisten tagespolitischen Organe erscheinen. Freilich gegenüber der Vorkriegszeit und vor allen Dingen gegenüber der oberschlesischen Abstimmungszeit ist ein erheblicher Rückgang festzustellen, aber die heutige Bedeutung der polnischen Presse ist viel größer als früher.

Die Anfänge einer bewußt nationalpolnischen Presse in Oberschlesien sind auf die vierziger Jahre, also später als in Polen, zu setzen. 1842 wurde der „Tygodnik Górnosłaski“, das „erste aufrichtige und offen nationalpolnische Blatt Oberschlesiens“, gegründet. In den Jahren 1848/49 existierten schon fünf polnische Blätter hierzulande. Sie gingen aber bald ein, und erst mit dem Grünen des „Katolik“ im Jahre 1868, des berühmtesten Polenblattes in Oberschlesien, setzte für die polnische Presse in Oberschlesien eine neue Etappe ein. Die bekanntesten Persönlichkeiten, die mit dem Blatt verbunden waren, sind Karl Mierka und Adam Rapierowski. 1914 hatte das Blatt schon eine Abonnentenzahl von 25 000.

Anfang 1914 ist Oberschlesien schon ein beachtlicher Schauplatz einer vielfältigen und politisch verschiedenen ausgerichteten polnischen Presse gewesen. Bis auf die sozialistische „Gazeta Robotnicza“ waren sie alle klerikal, und alle zusammen huldigten einem starken sozialen Radikalismus. Ohne Unterschied der parteipolitischen Einstellung waren sie sich einig in der Erweckung des polnischen Bewußtseins unter der oberschlesischen Bevölkerung. Am entschlossensten betrieben diese Erweckung die Konservativen „Górnosłazak“ und „Polat“. Ein weiterer Auftrieb erhielt die polnische Presse in Oberschlesien während der Abstimmungszeit. Damals waren 80 polnische Presseorgane in Oberschlesien.

Von dieser vielfältigen und teilweise auf eine lange Tradition zurückblickenden polnischen Presse haben sich auf die Gegenwart nur zwei Organe erhalten, der christliche „Katolik“ in Westober Schlesien und die sozialistische „Gazeta Robotnicza“ in Ostober Schlesien. Die anderen polnischen Organe sind größtenteils eingegangen oder erscheinen in neuem Gewande.

In Westober Schlesien ist die polnische Minderheitspresse das Ergebnis einer Reorganisation der gesamten Polenpresse in Deutschland nach erfolgter Gründung des „Związek Polaków w Niemczech“ im Jahre 1923. In Berlin wurde eine Pressezentrale eingerichtet, die alle Polenblätter mit einem einheitlichen Artikeldienst versieht. In Oberschlesien wurde aus der in der Vorkriegszeit gegründeten „Gazeta Opolska“ die „Nowiny Codzienne“ und aus den „Nowiny Raciborskie“ der „Dziennik Raciborski“, ein Kopfblatt der „Nowiny Codzienne“, organisiert. Daneben bestand noch der „Katolik“ in Beuthen. Um ein möglichst weiteres Vertreiben dieser neuorganisierten Polenbundorgane in Oberschlesien sicherzustellen, wurden später noch die dreimal in der Woche erscheinenden „Nowiny“ geschaffen. Ende 1931 wurde der „Katolik“ liquidiert, aber schon nach einem Jahr begründete der Mitteilshaber der alten Katolik-Vergangszeitung, Pawletta, den „Katolik Trzydziestowy“, der eine Opposition gegen die sanatorische Polenbundsführung betrieb. Wenn die im vergangenen Jahre ausgebrochene Palastrevolution im oberschlesischen Polenlager geglückt wäre, dann hätte diese Neugründung des „Katolik“ ein beachtliches Presseorgan werden können. Pawletta wurde nun die endgültige Eintragung in die Berufsliste der deutschen Schriftsteller verweigert, und um beim Eingang des Blattes die polnischen Leser für die polnische Presse nicht zu verlieren, hat sich Pawletta mit der Unterstellung des Blattes unter die „Nowiny“-Redaktion in Oppeln einverstanden erklärt.

Gegenwärtig erscheinen in Oberschlesien vier tagespolitische Organe und zwei Blätter der

### Offenheitlichkeit der Kontrolle

Der großindustrielle „Kurier Polski“ bespricht in einem Leitartikel das Problem der Kontrolle der Staatsausgaben, wobei er betont, daß ähnlich wie die Gerichtsurteile, auch die Bekündung der Feststellungen der Obersten Kontrollkammer stets öffentlich sein müßten. Leider bleiben die Berichte der Obersten Kontrollkammer in der Praxis geheim.

Zweifel sind die Folgen davon — schreibt der „Kurier Polski“. Erstens ist die öffentliche Meinung, vor der man diese Berichte verschließt, geneigt anzunehmen, daß sie die Feststellung unerhörter Mißbräuche und Ungehörigkeiten enthalten. Die Wahrheit, auch wenn sie noch so bedrohlich oder bitter erscheint, ist hundertmal besser als Vermutungen und Gerüchte, die stets ein verzerrtes und verallgemeinertes Bild er-

geben. Im Interesse also der Kontrollierten, denen die Kontrolle ein gutes Zeugnis ausgestellt hat, liegt die Veröffentlichung der Berichte der Obersten Kontrollkammer.

Leider liegt dies nicht im Interesse derer, die eine ungünstige Beurteilung verdient haben. Aber das kann wohl nicht maßgebend sein, um so weniger, als dies in krassem Gegensatz zum allgemeinen Interesse steht. Und hier kommen wir zur zweiten negativen Konsequenz der Geheimhaltung der Berichte der Obersten Kontrollkammer: zur Quelle ihrer Unwirksamkeit.

Die öffentliche Meinung hat ein Recht darauf, die Untersuchungsergebnisse der Obersten Kontrollkammer zu erfahren. Und unter dem Druck dieser Meinung wird sich auch manches Uebel in der Staatswirtschaft ausrotten lassen.“

Bei Husten, Heiserkeit und Schleimung trinken  
SZCZAWNICA JOZEFINEN-QUELLE

Presse und der offiziellen Politik über die Lebensverhältnisse der polnischen Minderheit in Oberschlesien. Nicht selten erscheinen in der polnischen Presse unsachliche Darlegungen über die Behandlung der polnischen Volksgruppe in Oberschlesien, die ihren Weg in die polnische Landespresso und von da in die WeltPresse finden. Auf diese Weise wird das Ausland einseitig über die Minderheitenpolitik Deutschlands informiert.

Indem die polnische Presse in Oberschlesien sich ausschließlich den polnischen nationalen Bevölkerungen widmet, nimmt sie nur beiläufig Anteil an der deutschen Staatlichkeit und interessiert sich wenig für die Interessen des deutschen Wirtschaftsvolkes. Trotzdem erfreut sie sich der ungehinderter Entwicklung durch den Staat. B. W.

## Frankreichs wirkliche Meinung

### Das Miniatur-Bleibesitz des „Journal“

Paris, 16 April. Die Abstimmungen, die „Journal“ unter seinen Lesern veranstaltet, sind jetzt bei 114 000 Stimmen angelangt und bieten dadurch zum Unterschied von den Anfangsergebnissen, klarere Ziffern. Bei der Frage, welcher Staatsmann am vertrauenswürdigsten sei, ist eine Aenderung eingetreten. Nach wie vor steht Laval an der Spitze mit jetzt über 45 000; dann jedoch folgt Tardieu mit 39 000, Mandel mit 22 000, Franklin-Bouillon und Glandin mit mehr als 11 000.

Auf die Frage, ob der Friede Europas von der deutsch-französischen Annäherung abhänge, wurden fast 88 000 Ja gegenüber 25 000 Nein abgegeben. Die Frage, ob Frankreich sich mit Deutschland verständigen könne, wurde von mehr als 78 000 Lefern bejaht, von mehr als 32 000 verneint.

Die Frage, ob auf den französisch-sowjetischen Vertrag Vertrauen gesetzt werden könne, wurde nur von 16 000 Lefern bejaht, von mehr als 94 000 verneint.

Die Frage, ob der Völkerbund einen dauerhaften Frieden in Europa schaffen könne, wurde nur von annähernd 22 000 Lefern bejaht und von fast 88 000 verneint. Für das Frauenstimrecht schlieflich wurde über 75 000 Ja-Stimmen abgegeben, dagegen nur 35 000 Nein-Stimmen.

Allerdings muß bei diesen Abstimmungen beachtet werden, daß es sich immer nur um einen Zufalls-Ausschnitt aus der Bevölkerung handelt, und daß der größte Teil der Bevölkerung des „Journal“ den rechtsstehenden Kreisen angehören dürfte. Damit hängt es auch zusammen, daß unter den Politikern, die bei dieser Abstimmung genannt sind, nicht einer der eigentlichen Linken angehört.

## Politisches Almanach in Österreich

Wien, 16. April. Am Mittwoch abend ereignete sich in der Umgebung von Graz, wie amtlich mitgeteilt wird, ein Mordanschlag mit politischem Hintergrund. Der arbeitslose Fleischergeselle Franz Mach feuerte auf den ehemaligen Hauptmann Johann Kroch a mehrere PistolenSchüsse ab und verletzte ihn schwer.

Mach, der verhaftet wurde, verweigerte bei seinem Verhör jede nähere Angabe über die Gründe des Anschlags. Er wies lediglich darauf hin, daß er aus politischen Gründen geschossen habe. Hauptmann Kroch, der dem Heimatshut angehört, war Kommandant des Konzentrationslagers Messendorf bei Graz. Dieses Konzentrationslager wurde Ende 1935 aufgelassen, da bei einer Besichtigung schwere Misshandlungen aufgedeckt wurden. Die Polizeibehörde nimmt an, daß Mach früher in diesem Konzentrationslager inhaftiert war, und daß sein Anschlag auf den ehemaligen Lagerkommandanten mit den Zuständen in Messendorf im Zusammenhang steht.

## Versammlungskalender

Wir weisen auf das Stammbuch „Blut und Boden“ hin, das in den Geschäftsstellen zum Preise von 0,40 zu erhältlich ist.

O.-G. Mojschin: 18. April, 8 Uhr: Heimatfest bei Stanislawi.

O.-G. Deutschsch: 18. April, 8 Uhr: Kam.-Ab.

O.-G. Kuschlin: 18. April: Mitgl.-Vers.

O.-G. Neuromisch: 19. April, 5 Uhr: Vortragss-

abend mit Dr. Lütf.

O.-G. Bargent: 19. April, 1/2 Uhr: Mitgl.-Vers.

bei Knopp.

O.-G. Biechow: 19. April, 1/2 Uhr: Mitgl.-Karten

mitbringen!

O.-G. Boret: 19. April, 8 Uhr: Wimpelweihe.

O.-G. Klecko: 19. April, 4 Uhr: Mitgl.-Vers.

bei Görgens mit anschl. Kam.-Abend.

O.-G. Krotochlin: 19. April, 3 Uhr: Mitgl.-Vers.

O.-G. Budewits: 20. April, 8 Uhr: Kam.-Abend.

O.-G. Waldorf (Biegelnia): 19. April, 1/2 Uhr: Mitgl.-Vers. in Grudno bei Kaiser.

O.-G. Rawitsch: 20. April, 8 Uhr: Kam.-Abend im Vereinshaus.

O.-G. Deutschsch: 25. April: Mitgl.-Vers.

O.-G. Neubräut: 26. April, 6 Uhr: Mitgl.-Vers.

bei Andrzejewski.

O.-G. Steinberg: 26. April: Versammlung.

O.-G. Kosten: 26. April, 6 Uhr: Jahresfest und Feier der Arbeit.

O.-G. Wulsh: 26. April: Versammlung.

## Die Aussichten der Zeppeline

**London.** Der „Manchester Guardian“ bespricht in einem Leitartikel den großen Erfolg und die weiteren Aussichten der deutschen Luftschiffahrt.

Die Jungfernreise des „Hindenburg“, so heißt es in dem Artikel, hat die Erörterungen über die Aussichten des Luftschiffes als Transportmittel für weite Entfernung wieder aufleben lassen. Zwar haben die vielen früheren Luftschiffunfälle dazu beigetragen, daß noch kein allgemeines Vertrauen in dieses Transportmittel besteht, aber die Deutschen und nur die Deutschen sind jetzt in der Lage, zu beweisen, daß die Schädeläge auf konstruktive Fehler, stümperhafte Ausführung oder Unerschaffenheit in der Luftschiffnavigation zurückzuführen sind. Man wird sich selten darüber klar werden, daß die erfolgreiche Handhabung des Luftschiffes eine Kunst ist, die gelernt sein will. Die technischen Erfolge der Zeppelin-Luftschiffe stehen fest. Die Gegner des Luftschiffes haben seit einem Dutzend Jahren immer wieder gesagt, daß Flugzeuge bald regelmäßig den Atlantik übersiegen würden. Wir warten noch immer auf diese Wunderflugzeuge. Niemand kann der Hoffnung Ausdruck geben, daß sie in diesem oder in den nächsten Jahren kommen werden. In

der Zwischenzeit wird der „Hindenburg“ in diesem Sommer eine Reihe von Versuchsfahrten zwischen Frankfurt und New York mit Fluggästen ausführen.

Der Artikel weist weiter darauf hin, daß die Reise mit dem „Hindenburg“ noch etwas billiger sein werde als mit dem neuen englischen Luxusdampfer „Queen Mary“. Auf der nördlichen Verkehrsstrecke über dem Atlantischen Ozean müsse ein Wettbewerb zwischen dem Luftschiffdienst und dem schnellsten Luxusdampfer eintreten. Der „Hindenburg“ dürfte die Reise zwischen England und Amerika in etwa der halben Zeit eines Dampfers machen. Vom Standpunkt der Sicherheit könne man in der Wahl zwischen Flugzeug und Luftschiff nicht im Zweifel sein.

Kein Flugzeug sei bisher gebaut worden, das auch nur eine halbe Stunde in einem Sturm über dem Atlantischen Ozean sich aufzuhalten könnte, wenn der Motor versagt.

Das Luftschiff dagegen könne sicher, wie die Fahrt des „Hindenburg“ wieder gezeigt habe, wenn auch langsam, seine Reise fortführen, selbst wenn mehrere Motoren versagten.

## Sturmflut in Venedig

**Mailand.** 17. April. Venedig wurde Donnerstag nachmittag von einer außergewöhnlichen Sturmflut heimgesucht. In kurzer Zeit wurden der ganze Markusplatz und zahlreiche Straßen der Stadt überschwemmt. Die Leute kamen ihre Häuser, die Geschäftsläden und die Galerien nicht verlassen. Die Flut stieg während der Abendstunden in raschem Tempo immer höher; in manchen Stäben stand das Wasser bis 80 Zentimeter hoch. Da die Lichtleitungen vielfach beschädigt wurden, lagen große Teile der Stadt vollständig im Dunkel, was verschwommen zu passieren führte. Theater, Lichtspielhäuser und zahlreiche Fabriken mußten ihren Betrieb einstellen. Die

Zeitungskommissionen konnten nur mit großer Verspätung erscheinen. Es ist noch nicht bekannt, ob Personen zu Schaden gekommen sind. Erst kurz vor Mitternacht begannen die Fluten zurückzugehen. Seit Menschengedanken erinnert man sich nicht einer derartigen Sturmflut in Venedig.

### Drei Tote bei Petroleumtank-Explosion

**London.** 16. April. In einem Petroleumlager in Hull ereignete sich am Donnerstag eine schwere Explosion, durch die zwei Arbeiter und ein Ingenieur getötet wurden. Die Explosion ereignete sich, als ein Petroleum-

tank, der seit mehreren Wochen unbewohnt geblieben war, einer Druckprobe unterzogen wurde. Der Tankdeckel, der einen Durchmesser von 24 Meter hatte, wurde mitamt den auf ihm befindlichen drei Personen in die Luft geschleudert.

## Das Frühjahrshochwasser in den Vereinigten Staaten

Die riesigen Wassermassen, die der Mississippi infolge starker andauernder Regenfälle in seinem Oberlauf zu Tale tritt, haben jetzt in den Staaten Missouri, Arkansas und Tennessee ein Gebiet von mehr als 8000 Quadratkilometer Größe überschwemmt. Hunderte von Familien sind durch das Hochwasser gezwungen worden, ihre Häuser zu räumen; sie haben sich auf die Uferhöhen geflüchtet. Für die Deiche und Schutzbäume des Mississippi bestehet, obwohl der Fluss noch weiter steigt, im Augenblick noch keine Gefahr. Doch kann diese später eintreten, da zu erwarten ist, daß das Hochwasser diesmal länger dauert als in anderen Frühjahren, und daß infolgedessen der ungeheure Druck der riesigen Wassermassen die Dammwände auf längere Zeit belastet.

### Probefahrten der „Queen Mary“

**London.** Englands neuer Riesendampfer „Queen Mary“ verließ am Mittwoch das Dock in Southampton, um sich zu seinen Probefahrten in die schottischen Gewässer zu begeben. Die Höchstgeschwindigkeit des Schiffes wird auf 35 bis 37 Knoten geschätzt. Wie besonders hervorgehoben wird, ist die gesamte Besatzung einschließlich der Vertreter der Werften und der Cunard-Linie, eidiich zu strengstem Stillschweigen über den Verlauf der Probefahrten und die dabei gemachten Feststellungen verpflichtet worden.

### Selbstmord durch Bomben-Explosion

**Los Angeles.** Eine ungewöhnliche Art des Selbstmordes hat sich Professor William D. Moriarty, der Dekan der zur Universität von Südkalifornien gehörigen Handelshochschule gewählt.

Er fuhr mit seiner Frau und zwei Freunden in seinem Wagen in die Umgebung der Stadt. Plötzlich hielt er den Wagen an und rief: „Jetzt werde ich euch alle in höchst origineller Weise töten!“ Dabei schwang er ein kleines Paket, eine selbstgemachte Bombe um seinen Kopf. Die Explosion der Bombe war so stark, daß sie nicht nur Moriarty und seine Frau tötete, sondern auch seine beiden Freunde, die im Rückzug saßen. Es wird vermutet, daß der Professor nicht ganz zurechnungsfähig war.

## Kunstschiff-Transportdampfer wieder flott gemacht

**London.** 17. April. Die Versuche, den am Dienstag morgen in der Bucht von Gibraltar auf Grund geratenen 17 000 Tonnen-Dampfer „Ranpura“ wieder flott zu machen, waren am Donnerstag spät abends endlich von Erfolg geprägt. Nach langwierigen Anstrengungen gelang es 2 Marinecleppern gegen Mitternacht, das Schiff aus seiner gefährlichen Lage zu befreien. Wie aus Gibraltar berichtet wird, haben die chinesischen Kunstschauspieler von 10 Millionen Pfund, die sich an Bord der „Ranpura“ befanden, keinen Schaden erlitten. Da zunächst durch Taucher der Zustand der Schiffshülle festgestellt werden muß, ist es noch ungewiß, ob die Kunstschauspieler auf der „Ranpura“ nach Shanghai weiter befördert werden können, oder ob sie von einem anderen Schiff übernommen werden müssen.

### Bau eines neuen Themse-Tunnels?

**London.** Wie die „Morning-Post“ meldet, beschäftigt sich die Londoner Verkehrsbehörde zur Zeit mit dem Plan, einen neuen Themse-Tunnel bei dem bekannten Verkehrsknotenpunkt Charing Cross zu bauen. Bisher hatte man beabsichtigt, an dieser Stelle eine große Brücke für Fahrzeuge und Fußgänger zu errichten. Durch die Regierungspläne für die Befestigung Londons gegen einen Luftangriff ist jedoch eine neue Lage geschaffen. Man glaubt, daß ein Tunnel einer Brücke, die allen Luftangriffen ausgesetzt wäre, vorzuziehen sei.

## Rundfunk-Programm der Woche vom 19. bis 25. April 1936

### Sonntag

**Wien.** 12.00–14.15: Musikal. Matinee. 15.15: Schallplatten. 15.30–16: Hörspiel. 16.45: Unterhaltungs-Konzert. 18.45: Hörspiel. 19.40: Nachrichten. 20–20.30: Orchester-Konzert. 20.45: Aus den Werken des Marcellus-Polyphoni. 20.50: Nachrichten. 22: Heitere Sendung. 22.15–23.25: Polnische Volkslieder und Militärmusik.

**Östereichskonzerten.** 6: Hasenkonzert. 8: Der Bauer spricht — Der Bauer hört. 10: Morgenstück der Zeit. 10.30: Sinfonie auf der Turmorgel. 12: Konzert. 12.55: Zeitzeichen. 13: Glückwünsche. 13.10: Schallplatten. 14: Kinderkonzert. 15: Chopin. 15: Ratschläge zur Sinfonie-Schaffung. 15.15: Ratschlag. 15.30: Ein Tag in der Bauerschule des Sozialen Österreich. 16: Musik am Nachmittag. 17.30: fröhliches Tirol. 18: Melodie und Rhythmus. 19.30: Deutschland-Sportspiel. 20.10: Nachrichten. 20.30: Eine kleine Nachtmusik. 22.45: Seewetterbericht. 23: Wir bitten zum Tanz. 24: Tanz in der Nacht.

### Dienstag

**Wien.** 12.30–13.10: Orchesterkonzert. 15.15: Nacht. 15.30–16: Volkslieder. 16.15: Polnische Kammermusik. 16.45 bis 17: Militärmusik. 17.15–18.45: Unterhaltungskonzert. 19.35–20: Für die Soldaten. 20.15: Nacht. 21.45–22.45: Unterhaltungs-Musik. 22.30: Tanzmusik.

**Deutschlandblender.** 6: Guten Morgen, lieber Hörer! 10: Schulfunk. 10.45: Fröhlicher Kindergarten. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: „Wir entrümpeln“. 11.40: Der Bauer spricht — Der Bauer hört. 12: Konzert. 13.45: Nachrichten. 14: Allerlei von 2 bis 3. 15: Metter, Börse, Programmhimmele. 15.15: Nordische Volksmusik. 15.45: Handwerkerlied. 16: Musik am Nachmittag. 17.30: Fröhliches Tirol. 18: Melodie und Rhythmus. 19.30: Deutschland-Sportspiel. 20.10: Nachrichten. 20.30: Eine kleine Nachtmusik. 22.45: Seewetterbericht. 23: Tanz in der Nacht.

**Breslau.** 5: Kino-Orgelkonzert. 5.30: Metter. 6: Seewetterbericht. 8: Zeit. 10: Wetter. 11.30: Gründungsfest des ersten Hauses des Sozialen Österreichs. 12: Kleinkinder auf der Kleinkreuzfahrt. 13: Allerlei von 2 bis 3. 15: Metter, Börse, Programmhimmele. 16: Musik am Nachmittag. 17.30: Fröhliches Tirol. 18: Melodie und Rhythmus. 19.30: Deutschland-Sportspiel. 20.10: Nachrichten. 20.30: Eine kleine Nachtmusik. 22.45: Seewetterbericht. 23: Tanzmusik.

**Breslau.** 5: Kino-Orgelkonzert. 5.30: Metter. 6: Seewetterbericht. 8: Zeit. 10: Wetter. 11.30: Gründungsfest des ersten Hauses des Sozialen Österreichs. 12: Kleinkinder auf der Kleinkreuzfahrt. 13: Allerlei von 2 bis 3. 15: Metter, Börse, Programmhimmele. 16: Musik am Nachmittag. 17.30: Fröhliches Tirol. 18: Melodie und Rhythmus. 19.30: Deutschland-Sportspiel. 20.10: Nachrichten. 20.30: Eine kleine Nachtmusik. 22.45: Seewetterbericht. 23: Tanzmusik.

**Königsberg.** 6: Rapsodie weder mit Fanfaren vom Turn des alten Rathauses Marienburg. 6.10: Konzert aus Marienburg. 8.20: Ein Sonntagsabendgang vom Stadttum mit Wibekogen. 9: Rathaus-Morgenstück. 10: Weise des ersten Hauses des NSDSB. 10.50: Metter. 11.30: Bach-Kantate. 12: Blaskonzert auf dem Markt von Marienburg. 13: Marienburg und Umgebung im Spiegel des Kunstmuseums. 14: Schauspiel. 14.45: Die Papierene Kanz. 15.15: Die Marienburg spricht. 16: Der Kult. 17: Gute Sachen aus Köln. 18: Ein oppröhrendes Soldatenleben. 19: Schallplatten. 19.30: Ansprache des Reichsjugendführers. 20: Königsberg. 21: Marchenmusik. 22: Nacht. 22.35: Eine kleine Nachtmusik. 23: Seewetterbericht. 24: Tanzmusik. 25: Die Jugend grüßt den Führer.

**Königsberg.** 6: Rapsodie weder mit Fanfaren vom Turn des alten Rathauses Marienburg. 6.10: Konzert aus Marienburg. 8.20: Ein Sonntagsabendgang vom Stadttum mit Wibekogen. 9: Rathaus-Morgenstück. 10: Weise des ersten Hauses des NSDSB. 10.50: Metter. 11.30: Bach-Kantate. 12: Blaskonzert auf dem Markt von Marienburg. 13: Marienburg und Umgebung im Spiegel des Kunstmuseums. 14: Schauspiel. 14.45: Die Papierene Kanz. 15.15: Die Marienburg spricht. 16: Der Kult. 17: Gute Sachen aus Köln. 18: Ein oppröhrendes Soldatenleben. 19: Schallplatten. 19.30: Ansprache des Reichsjugendführers. 20: Königsberg. 21: Marchenmusik. 22: Nacht. 22.35: Eine kleine Nachtmusik. 23: Seewetterbericht. 24: Tanzmusik. 25: Die Jugend grüßt den Führer.

### Montag

**Wien.** 12.25–13.10: Org.-Konzert. 15.15: Nacht. 15.30–16: Polnische Musik. 16.15–16.45: Klavierkonzert. 17.05–18.35: Unterhaltungskonzert. 18.35–19.20: Hörspielbericht. 20–23: „Colonna“, Oper. 23.05: Tanzmusik.

**Deutschlandblender.** 6: Guten Morgen, lieber Hörer! 10: Reichsendung von Berlin: Nichts geschieht, wenn nicht ein Will befehlt! 10.45: Reichsendung von Berlin: Parade des Reichsmarshals vor dem Führer. 12: Fröhlichkeit. 13.15: Nachrichten. 14: Allerlei — von 2 bis 3! 15: Metter, Börse, Programm. 15.15: Ball und Bauen. 15.35: Bücher und Muß für Feier und Freizeit. 16: Muß am Nachmittag. 18: Der Dichter spricht — Herz. 18.45: Sportkonzert. 19.15: Muß der Jugend: Gerhard Mack. 19.45: Deutschlandecho. 20: Königsprach. 20.10: Der Führer spricht. 20.30: Humoreske für Klavier. 20.45: Ein Tag aus dem Leben Appenzells. 21: Fröhliche Muß für Streichorchester. 22: Nacht. 22.20: Politische Zeitungsschau. 22.40–24: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

**Breslau.** 12.35–13.10: Unterhaltungskonzert. 15.15: Nacht. 15.30: Org.-Konzert. 16–16.25: Hörspiel für Kinder. 17.30–19.20: Solfkonzert. 20.15: Hörspiel. 20.45: Nachrichten. 21.20–21.40: Chopin-Konzert. 21.55: Hörspiel. 22.15: Hörspiel. 23.35: Erinnerungen.

**Deutschlandblender.** 6: Guten Morgen, lieber Hörer! 9.40: Kleine Turnkunde für die Hausfrau. 10: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: Chronik des Tages. 10: Richtiges Lied für Kinder. 12: Konzert. 13.45: Nacht. 14: Allerlei — von 2 bis 3! 15: Landw. Preisbericht. 15.15: Bilder für den Kindergarten. 16: Muß am Nachmittag. 18: Kurz und gut. 18.45: Sportsk. 19: Und jetzt ist Feierabend! 19.45: Deutschlandecho. 20: Königsprach. 20.10: Der Führer spricht. 20.30: Humoreske für Klavier. 20.45: Ein Tag aus dem Leben Appenzells. 21: Fröhliche Muß für Streichorchester. 22: Nacht. 22.20: Politische Zeitungsschau. 22.40–24: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

**Wien.** 12.25–13.10: Unterhaltungskonzert. 15.15: Nacht. 15.30: Org.-Konzert. 16–16.25: Hörspiel für Kinder. 17.30–19.20: Solfkonzert. 20.15: Hörspiel. 20.45: Nachrichten. 21.20–21.40: Chopin-Konzert. 21.55: Hörspiel. 22.15: Hörspiel. 23.35: Erinnerungen.

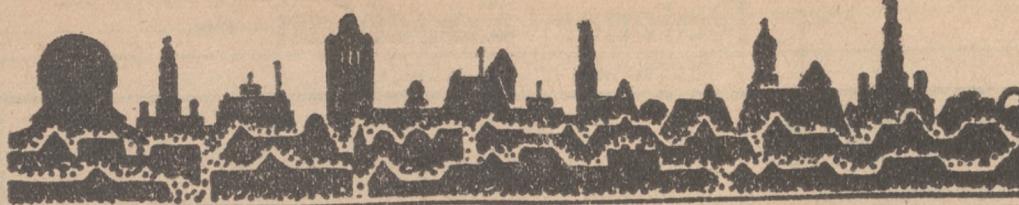
**Deutschlandblender.** 6: Guten Morgen, lieber Hörer! 9.40: Kleine Turnkunde für die Hausfrau. 10: Schulfunk. 10.30: Fröhlicher Kindergarten. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: Chronik des Tages. 10: Richtiges Lied für Kinder. 12: Konzert. 13.45: Nacht. 14: Allerlei — von 2 bis 3! 15: Landw. Preisbericht. 15.15: Bilder für den Kindergarten. 16: Muß am Nachmittag. 18: Kurz und gut. 18.45: Sportsk. 19: Und jetzt ist Feierabend! 19.45: Deutschlandecho. 20: Königsprach. 20.10: Der Führer spricht. 20.30: Humoreske für Klavier. 20.45: Ein Tag aus dem Leben Appenzells. 21: Fröhliche Muß für Streichorchester. 22: Nacht. 22.20: Politische Zeitungsschau. 22.40–24: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

**Königsberg.** 6.03: Metter. 6.05: Turnen. 6.30: Deutscher Morgen. 7: Nacht. 8: Morgenstück. 8.15: Gymnastik. 8.30: Konzert.

7: Nachrichten. 8: Frauengymnastik. 8.30: Musikalische Frühlingspause. 9.30: Metter. Chronik des Tages. 10: Schulfunk. 10.45: Aus Einladungen auf ein Kreisauftreten unseres Frauenjuniors. 14.30: Schulpatientenkonzert. 15: Landw. Preisbericht. 15.10: Danziger Fernseh-Konzert. 15.35: Unterhaltungsmusik. 17.25: Landport auf der Grenze. 17.40: Schweine in der Sonne. 17.50: Landw. Preisbericht. 18: Zur Unterhaltung. 19: Heimatdienst. 19.10: Deutscherlongert. 20: Metter. Nacht. 20.30: Der Führer zum Niederwald. 22: Metter. Nacht. Sport. 22.20: Gondelsfahrt auf der Marschäule. 22.35–23: Tanz in der Nacht.

7: Nachrichten. 8: Morgenstück. 8.15: Morgenstück. 8.30: Gymnastik. 8.40: Konzert. 8.50: Nachrichten. 8.55: Sport. 9.10: Schulfunk. 9.30: Konzert. 9.45: Metter. 10: Schulfunk. 10.45: Metter. 11.30: Kleinkinder aus der Kleinkreuzfahrt. 11.55: Metter. 12: Konzert. 13: Nacht. 14: Metter. 15.10: Mein blauer Schlafloß. 15.25: Lieder und Instrumentalmusik. 15: Landw. Preisbericht. 15.30: Ratschläge aus der Kleinkreuzfahrt. 15.45: Metter. 16: Muß am Nachmittag. 17.30: Reitsport. 18: Musikalische Fröhlichkeit. 18.30: Metter. 19: Schulfunk. 20: Metter. 21.30: Minuten musikalischer Frohsinn. 21.45: Metter. 22: Konzert. 23: Nacht. 24: Ratschläge. 24.15: Metter. 25: Metter. 26: Sport. 27: Nachrichten. 27.15: Metter. 28: Sport. 29: Metter. 30: Schulfunk. 31: Metter. 32: Nachrichten. 32.15: Metter. 33: Sport. 34: Metter. 35: Nachrichten. 35.15: Metter. 36: Sport. 37: Nachrichten. 37.15: Metter. 38: Sport. 39: Metter. 40: Nachrichten. 40.15: Metter. 41: Sport. 42: Nachrichten. 42.15: Metter. 43: Sport. 44: Metter. 45: Nachrichten. 45.15: Metter. 46: Sport. 47: Nachrichten. 47.15: Metter. 48: Sport. 49: Metter. 50: Nachrichten. 50.

# Aus Stadt



# und Land

## Pilgerfrost

Text: Psalm 39; Lied Nr. 323: Ich bin ein Gast auf Erden, Vers 10, 11.

Es ist das Schicksal aller Menschen, gleichviel welchen Standes oder welcher Bildung sie sind, im Leben mit mancherlei Schwierigkeiten. Nöten und Bitterleben fertig werden zu müssen. „Kein Wandern ist ohn' Ungemach, der Lebensweg hat auch sein Ach.“ Auch der Sänger des 39. Psalms, unserer heutigen Schriftleitung, hat solche Erfahrungen gemacht. Er sieht, was so oft ärgerlich und unbedeutlich erscheint, daß Schuld und Schicksal im Leben keineswegs immer zusammenstimmen: er persönlich muß Spott und allerlei Scham tragen, und dem Gottlosen geht's, wie es scheint, gut und herrlich. Wie findet man sich da zurecht? Der Psalmist erinnert sich daran, daß es nichts Bleibendes hierieden gibt. Wir sind Pilger, grime. Ein Tag der sagt's dem andern, mein Leben sei ein Wandern zur großen Ewigkeit. Und diese Erkenntnis gibt ihm eine doppelte Gewissheit. Einmal die, daß ja auch jene sich brüstenden Gottlosen nicht ewig bleiben, sondern mit ihrer ganzen Herrlichkeit ebenso vergänglich sind, wie die andern, die sie verachten und schmähen. Und dann die, daß auch das Geschmäht und Verfolgtenwerden seine Zeit hat. Aber über dieser Erkenntnis steht doch noch eine zweite. Er bekannte nicht nur: Ich bin dein Pilger, sondern auch: Ich bin dein Bürger, wie alle meine Väter. Schon daß er seine Pilgrimschaft als eine im Zusammenhang mit Gott stehende, von Ihm gewollte und geordnete und zu Ihm führende ansieht, hat etwas Trostliches. Noch mehr aber, daß er von einem Bürgerrecht bei Gott sprechen kann. Die Heimat der Seele ist droben im Licht. Wir haben hier keine bleibende Statt, sondern die zukünftige suchen wir. Sagen wir uns das bei allen Widerwärtigkeiten des Lebens. Was ist das Leiden dieser Zeit? Wie bald ist's überwunden! Was ist der Erde Herrlichkeit? Wie bald ist sie verschwunden! Ja, sagen wir uns das: Hier ist unser Pilgrimstand, droben unser Vaterland! so werden wir mit den Nöten des Lebens fertig werden.

D. Blau - Posen.

## Stadt Posen

Freitag, den 17. April

Sonnabend: Sonnenaufgang 4.50, Sonnenuntergang 18.55; Mondaufgang 3.07, Monduntergang 15.04.

Wasserstand der Warthe am 17. April + 0,50 Meter + 0,46 Meter am Vorort.

Wettervorhersage für Sonnabend, 18. April: Wetterföhler, stark bewölkt, nach kräftigen Niederschlägen in der Nacht am Tage nur noch vereinzelter Schauer; mäßige bis frische nordwestliche Winde.

### Deutsche Bühne

Sonnabend: „Fragen Sie Frau Elsriede“ Sonntag: „Fragen Sie Frau Elsriede“ Dienstag: „Fragen Sie Frau Elsriede“

### Theatr Wielki

Freitag: „Ball im Savoy“ Sonnabend: „Casanova“ (Gastspiel Drabik) Sonntag, 15 Uhr: „Canalleria Rusticana“ und „Bajazzo“ mit Stan. Jawadzka; 20 Uhr: „Rose-Marie“

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropole 5.15, 7.15, 9.15 Uhr Apollo: „Straßen Dwór“ (Poln.) Gloria: „Episoden“ (Deutsch) Swiata: „Großreinemachen“ (Deutsch) Metropolis: „Die Zauberin“ (Engl.) Sinf.: „Rose“ (Poln.) Sinf.: „Mein kleines Mädel“ (Deutsch) Sinf.: „Flüchtlinge“ (Deutsch) Wilona: „Turandot“ (Deutsch) Wilona: „Die Kreuzzüge“ (Engl.)

## Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr)

Am zweitenziehungstage der 3. Klasse der Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

20 000 zł: Nr. 94 526.

10 000 zł: Nr. 326, 122 621, 186 117, 194 147.

5 000 zł: Nr. 116 093, 185 011, 174 308.

2 000 zł: Nr. 5552, 22 583, 44 723, 58 924, 137 421, 149 339, 190 959.

1 000 zł: Nr. 13 779, 15 554, 21 292, 53 092, 107 087, 109 712, 127 322, 142 306, 171 415.

## Zur Erinnerung an die Verkehrsvorschriften

Das Starostwo Grodzkie erinnert an die geltenden Vorschriften über den Straßenverkehr.

Danach ist das Ausladen und Aufladen von Wagen auf der Straße nur gestattet, wenn das betreffende Grundstück keine entsprechende Einfahrt oder keinen geeigneten Hof besitzt. In solchen Fällen muß das Aufladen gleich nach dem Vorfahren des Wagens erfolgen und ohne Pause bewerkstelligt werden. Darauf soll sich der Wagen unverzüglich entfernen und die Straße in Ordnung gebracht werden. Das Werfen von Gegenständen aus dem Wagen über den Bürgersteig ist verboten.

Dem Fußgängerverkehr dienen Bürgersteige und Promenadenwege, auf denen alle Tätigkeit untersagt ist, die den Straßenverkehr irgendwie hemmen kann, wie zum Beispiel das Einfahren und Halten von Wagen, das Reiten, der Verkehr von Karren, das Viehtrieben, Radfahren, das Führen von Fahrrädern, der Verkehr von Handwagen, die zum Transport von Gegenständen dienen, sowie das Tragen großer Gegenstände, die durch Umhang oder andere Eigenschaften die Passanten behindern können.

Jedes Fußgängerverkehr dienen Bürgersteige, Promenadenwege, auf denen alle Tätigkeit untersagt ist, die den Straßenverkehr irgendwie hemmen kann, wie zum Beispiel das Einfahren und Halten von Wagen, das Reiten, der Verkehr von Karren, das Viehtrieben, Radfahren, das Führen von Fahrrädern, der Verkehr von Handwagen, die zum Transport von Gegenständen dienen, sowie das Tragen großer Gegenstände, die durch Umhang oder andere Eigenschaften die Passanten behindern können.

Die vorgefeierten Verwaltungsstrafen zu gewähren. Es wäre gut, wenn wieder einmal eine Woche der Sofortstrafen durchgeführt würde, wobei freilich strenger durchgegriffen werden müßte.

## Deutsche Bühne Posen

Die Leitung der Bühne bittet uns, noch einmal auf die Vorstellungen des Schwankes „Fragen Sie Frau Elsriede“ von Lenz und Roberts hinzuweisen. Die Vorstellungen finden am 18., 19. und 21. April im Deutschen Hause, Grobla 25, statt und beginnen pünktlich um 20 Uhr. Der Kartenverkauf hat gestern in der Egg. Vereinsbuchhandlung begonnen. Die Karten sind wie üblich zum Preise von 0,35 bis 2,50 Złoty zuzüglich Steuern zu haben.

## Erdarbeiten auf dem Urbanower Wege

In den ersten Apriltagen hat man damit begonnen, die alten Wasserleitungsrohre an der ul. Urbanowska, die noch zu deutscher Zeit gelegt wurden, auszugraben. Die mehrere Meter langen Rohre sind dort überflüssig und stellen einen großen materiellen Wert dar, der bei jedem Rohr auf etwa 500 Złoty geschätzt wird. Die Rohre sollen in Lazarus und Gurtshin verwendbar werden. Bei den Erdarbeiten sind 38 Arbeiter beschäftigt, davon 30 Arbeitslose. Es werden etwa sieben Rohre täglich ausgegraben. Die Arbeitenden werden durch eintrömendes Quell- und Grundwasser stark behindert, das mit besonderen Pumpen entfernt werden muß. Sobald die Rohre entfernt sind, soll das Terrain drainiert werden, um später Wasserleitungsrohre zu bekommen.

## Auswechslung von Straßenbahnschienen

Seit Dienstag arbeitet man in der ul. Bułkowska zwischen dem Kościuszko-Denkmal und dem Kreuzungspunkt Bułkowska-Grunwaldzka an der Auswechslung von Straßenbahnschienen. Etwa 250 Meter Schienen müssen längs der Ausstellungshalle ausgewechselt werden. Gegen 50 Arbeiter sind dabei beschäftigt. In der nächsten Woche wird auch das rechte Straßenbahngleis neu verlegt. Die Straßenbahndirektion will im gesamten Bereich der ul. Grunwaldzka die Straßenbahnschienen auswechseln lassen, da sie bereits stark abgenutzt sind. Diese Arbeiten werden einige Wochen in Anspruch nehmen.

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein veranstaltet am 19. April einen Ausflug nach Promno. Abfahrt nach Promno mit der Bahn um 7.45 Uhr, Rückfahrt vom Pudewitz 16.57 Uhr. Mitglieder haben freie Fahrt, Gäste willkommen.

**Künstliche Menschenauge.** Vom 23.-25. April hält sich der Augenkünstler Karl Müller aus Jenau in Polen auf, um künstliche Menschenäugen für Augenverletzte direkt nach der Natur anzufertigen. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf den Anzeigenteil.

## Wochenmarkbericht

Nach den Feiertagen hatte der Wochenmarkt vom Mittwoch einen nur mäßigen Besuch aufzuweisen; ebenso war die Jausuhr an Lebensmitteln sowohl auf dem Fleischmarkt wie auf dem Fischmarkt gering. Lediglich an den Verkaufsständen des Blumenmarktes war eine größere Auswahl an Sämereien, Gemüse- und Blumensamen zu finden. Die Fleischpreise waren kaum verändert und betrugen für Schweinefleisch 55-80, Rindfleisch 45-80, Hammelfleisch 50-90, Kalbfleisch 0,50-1, Kalbsleber 80-90, Schweine- und Rinderleber 40-60, roher Speck 70, Räucher-speck 1,00, Schmalz 1,00, Schinken 60, Schinken 1,30. Für Molkereiprodukte zahlte man folgende Preise: Eischbutter 1,50, Landbutter 1,40, Weiß-

zäpf 25-30, Milch 20, Sahne Viertelliter 25-35, Sabrentäpf 50, Eier je Mandel 80 Gr. — Der Gemüsemarkt lieferte Salat zum Preis von 10 bis 20 Kopf, Rhabarber 40-50, Spinat 15, Mohrrüben 10-20, rote Rüben 10, Dill 10-15, Schnittlauch, Petersilie 5-10, Wirsing 10, Kartoffeln 5-7, Rotkohl d. Pf. 20, Wirsingkohl 20, Weizkohl 20, Morscheln 40-60, Salatzartoffeln 10-15, Schwarzwurzeln 40-45, getrockn. Pilze Viertelpfd. 50-80, Backofen 50-80, Apfel 20-60, Apfelin 15-45, Bananen 35-40, Zitronen 20, Walnüsse 1,30, Haselnüsse 1,40, Mohn 60, Sauermüller 10-20, Radieschen 10-15, das Bündchen 1g, Kohlrabi 50-60, Sauerkraut 20, Kürbis 20, saure Gurken 10-20. — Den Geblütländern zahlte man für Hühner 1,30-2,50, Enten 3,50-6, Hähne 3-7, Puten 3,50-10, Perlhühner 2-3,50, Tauben das Paar 90-1,20, Kaninchen 1-2,50. — Wie erwähnt, war die Auswahl auf dem Fischmarkt gering; Heringe 1,10-1,20, Schleie 1-1,10, Karpfen 1,00, Aale 1,80, Weißfische 30-70; Räucherfische waren vorhanden, wurden aber wenig verlangt. — Zur Gartenbestellung wurden Sämereien und Pflanzen in größerer Menge verkauft.

## Aus Posen und Pommerellen

### Pleischen

& Reichliche Beisierung der Arbeitslosen zu Ostern. Am Sonnabend vor Ostern wurden die Arbeitslosen und Armen unserer Stadt reichlich besieht. Auf dem Hofe der Mädchengeschule war eine lange Reihe von Tischen aufgestellt, auf denen ganze Berge von Brot, Striezel, Wurst, Speck und Päckchen mit Malzaftee lagen. Um 2 Uhr nachmittags versammelten sich einige hundert Arbeitslose und Arme unserer Stadt. Es erschienen auch Vertreter der Behörden und Amtler mit dem Bürgermeister Jaworski sowie Vertreter des Stadtrats und des Magistrats, der Schulen und der Kirche. Nach einer kurzen Ansprache des Bürgermeisters dankte Prälat Nienowowski im Namen der Arbeitslosen dem Bürgermeister und den Bürgern der Stadt Pleischen für die reichen Gaben, die er dann weiste. Darauf wurden die Gaben verteilt. Jeder verheiratete Arbeitslohe bekam 6 Pfund Brot, 3 Pfund Striezel, 1½ Pfund Wurst, ein Pfund Speck und ein Pfund Malzaftee. Die ledigen Arbeitslosen bekamen entsprechend weniger. Die Freude über die Gaben konnte man auf den Gesichtern lesen.

& Verpflegung armer Schul Kinder. Die Gerüchte, daß die Verpflegung der armen Schul Kinder aus Mangel an Mitteln vor Ostern ihr Ende finden sollte, bewahrheiteten sich nicht. Die Verpflegung soll noch den ganzen April und Mai andauern.

### Inowrocław

pm. Geldrosen in Eisenringe verwandelt. Die Expedientin Anna Górska hatte für die hiesige Buchbinderei und Papierhandlung Pietrzak auf der Magistratsklasse 200 Złoty Hartgeld abgehoben. Als sie den Marktplatz überquerte, trat an sie ein Herr mit einer Dame heran, der auf den Gesichtern lesen.

## Der verlorene Sohn

Auf allgemeinen Wunsch bringt das Kino „Stone“ diesen hervorragenden Film noch zweimal, und zwar am Sonnabend, 18., und Sonntag, 19. April um 3 Uhr nachmittags. In den Hauptrollen sehen wir den genialen Künstler Louis Trenker, die reizende Maria Marsch. Wege seines hohen künstlerischen Wertes wurde bestmöglich dem Film im Benedig eine ganz besondere Auszeichnung zuteil. In der ganzen Welt hat der deutsche Film großen Beifall gefunden, und die Kritik zählt ihn zu den besten. Der Film ist für Jugendliche geeignet. Erhältbare Karten: alle Pariserplätzchen 50 Groschen alle Ballonplätze 75 Groschen, sind schon früher bei Kolamajski in den Kassenbüroen von 12-6,80 zu haben.

ihr mitteilte 200 Złoty verloren zu haben und sie gleichzeitig fragte, ob sie vielleicht das Geld gefunden habe. Die Expedientin bekannte, 200 Złoty, aber kein gefundenes Geld, bei sich zu haben. Darauf lockte sie der unbekannte Mann in eine Einsicht, wo sie ihm die Geldzettel zeigte, die ihr dann wieder zurückgegeben wurden. Kaum hatte sich das verdächtige Paar entfernt, als Görka, nichts Gutes ahnend, die Geldzettel öffnete, worin sie nun zu ihrem Schrecken anstatt der Münzen eiserne Ringe fand. Sofort wurde mit der Polizei die Verfolgung der Betrüger aufgenommen, die in einem vor der Benzinstation haltenden Auto gefaßt werden konnten. Die Diebe wurden als Marian Bielawicz aus Posen und Maria Siegiejew aus Warschau festgestellt. Das gestohlene Geld wurde im Auto gefunden, mit dem die raffinierten Betrüger nach Posen fahren wollten.

### Margonin

**Greis schlägt Banditen in die Flucht**  
Ein verwegener Überfall wurde in der Nacht zum ersten Feiertag auf den Bürger Graf in Kamnik verübt. Gegen 12 Uhr wurde mit einem schweren Gegenstand ein Fenster des Schlafzimmers zertrümmert. Ein Bandit rief: „Hände hoch!“ Doch der 80jährige G., der sich noch guter Rüstigkeit erfreut, sprang aus dem Bett, ergriff einen Stuhl und schlug dem Banditen mit diesem ins Gesicht, so daß er es vorzog, zu flüchten. Einige Tage vorher wurden dem G. 50 Złoty gestohlen.

### Bentschen

# Pferdemusterungen. Anlässlich der hier abgehaltenen Musterungen der Pferde des Landgemeindebezirks Bentschen erhielt der Landwirt und Weidenhändler Rudolf Schmidt aus Strese ein Prämie von 5 Złoty sowie ein Diplom für gutes Pferdematerial und dessen Unterhaltung und Pflege. Im übrigen fanden sämtliche Pferde des Gemeinde Strese, die trotz des Futtermangel eine gute Erhaltung aufweisen, eine lobende Anerkennung.

# Frühjahrsbestellung. Die Aussaat des Sommergetreides ist in der hiesigen Umgebung als beendet anzusehen. In diesen Tagen wurde bereits mit dem Ausstecken der Kartoffeln begonnen. Das Saatbett ist infolge der eingetroffenen Niederschläge gut, und bei Eintritt wärmeren Wetters dürfte mit gutem Ausgang der Saaten zu rechnen sein.

### Wongrowitz

dt. Die Erhöhung des Brotpreises hatte glücklicherweise nur eine Dauer von 2 Tagen. Durch sofortiges Einschreiten des Starosten wurde durch öffentliche Bekanntmachung der Brotpreis auf den bisherigen Preis wieder herabgesetzt. Zu widerhandlungen gegen die Preisfestsetzung werden mit Geldbuße bis zu 3000 zł geahndet.

dt. Gewitter. Nachdem sich am 2. Feiertag früh zum Erstaunen aller Bewohner eine Winterlandschaft dargeboten hatte, entlud sich am Mittwoch-Nachmittag über unserer Stadt ein Gewitter mit darauf folgendem warmen Regen. Alle Bäume und Sträucher haben ihre grünen Blättchen so weit entwickelt, daß ein schöner grüner Schimmer über Bäumen und Sträuchern liegt.

dt. Stallbrand. Auf der Uteigasse brannte zum Schaden des Eisenbahnenbeamten Siwiński ein Stall nieder. Da das Feuer am Vormittag entstand, war schnell Hilfe zur Stelle, so daß der Brand auf seinen Herd beschränkt blieb.

### Dobrzica

gk. Vom Hilfsverein Deutscher Frauen. Im Rahmen einer Veranstaltung des Hilfsvereins Deutscher Frauen brachte die hiesige Theatergruppe im Saale des Gasthauses Goetz das Spiel „Lennchen von Tharau“, dessen musikalische, gesangliche und darstellerische Schwierigkeiten mit gutem Erfolg überwunden wurden, zur Aufführung. Anzuerkennen ist auch die Anpassung an die engen Raumverhältnisse der Bühne, ihre anprechende Ausstattung und die ausgezeichnete Lösung der Kostümfrage. Die Spielgruppe, die sich durch ihre leichten Aufführungen bereits einen Namen erworben hat, konnte einen neuen Erfolg verzeichnen.

## Aufzähler eines Geldballons

Um ihren Kindern eine Osterfreude zu bereiten, kaufte eine Bäuerin auf dem letzten Jahrmarkt in Słupca, Kreis Konin, drei kleine Luftballons. Damit ihr diese nicht in die Luft steigen sollten, band sie an die gemeinsame Schnur derselben ein Taschentuch, in dem 150 Złoty eingewickelt waren, die sie für eine verkaufte Kuh erhalten hatte. Durch Unvorsichtigkeit oder beim Vorbeigehen anderer Personen rissen sich die Ballons los und stiegen in die Luft. Auf das Angstgeschrei der Frau gab ein Polizist auf die gondelnden Ballons einige Revolvergeschüsse ab, wodurch ein Ballon getroffen platzte, während die anderen mit dem Gelde hoch in die Luft verschwanden.

## Elf Wirtschaften eingezäunt

Ein trauriges Osterfest hatten die Bewohner des Dorfes Myśliborowice im Kreise Radom. Dort brach am Karfreitag ein Feuer aus, das in kurzer Zeit elf Wirtschaften vollkommen einäscherte. Der Schaden beläuft sich auf etwa 50 000 Złoty. Einige zehn Personen sind durch das Feuer obdachlos geworden, darunter etliche Verletzte, die schwere Brandwunden bei der Rettungsaktion erlitten haben. Der Starost von Radom hat den Abgebrannten am Ostermontag eine Notleidshilfe zugeschenkt.

### Mogilno

Ü. Mehr männliche Geburten und weibliche Todesfälle. In der nachfolgenden Statistik fällt besonders auf, dass mehr Kinder männlichen Geschlechts geboren wurden, während mehr weibliche Personen starben. Im vergangenen Quartal wurden im Standesamt für Mogilno-Stadt 28 Geburten (15 männl., 13 weibl.), 30 Todesfälle (13 männl., 17 weibl.) und 5 Eheschließungen, in dem Standesamt für Mogilno-Ost 57 Geburten (34 männl., 23 weibl.), 24 Todesfälle (9 männl., 15 weibl.) und 19 Eheschließungen, sowie in dem Amt für Mogilno-West 59 Geburten (36 männl., 23 weibl.), 32 Todesfälle (13 männl., 19 weibl.) und 24 Eheschließungen registriert.

Ü. Jezinsiansfall. Infolge eines Unfalls während der Landarbeit befand der Landarbeiter Michał Chwalisz, Vater von zwölf Kindern, in Ostrowo am Goploec einen Jezinsiansfall. Nach der Untersuchung durch den Kreisarzt Dr. Trzciński wurde der Unglückselige, der viele Jahre hindurch als vorbildlicher Arbeiter auf dem Gut des ehem. Ministers Trzciński tätig war, der psychiatrischen Anstalt in Dzielanka überwiesen.

Ü. Bürgermeister beantragt Ruhestand. Im Zusammenhang mit den in der Stadtverwaltung aufgedeckten Unregelmäßigkeiten und infolge des genannten Verhältnisses zwischen der Stadtverordnetenversammlung und dem hiesigen Bürgermeister Tyczkowski hat dieser seine Versetzung in den Ruhestand beantragt. Es vertritt ihn bis auf weiteres der Vizebürgermeister, Dampfmühlenbesitzer Roman Giezel.

Ü. Dürreschäden. Infolge der Dürreschäden, unter denen die Landwirte des hiesigen Kreises in zwei Jahren sehr gelitten haben, erhielten die Gemeinden und Städte rückzahlbare Anleihen in folgender Höhe: Chełmce, Gembiz und Strelno-Nord je 776, Krujów 1553, Mogilno-West 3107, Mogilno-Ost 2330, Pafosch 2136, Strelno-Süd 5179 und Tremesien 8546 Zloty; die Städte Mogilno und Strelno je 129, Pafosch 64 und Tremesien 388 Zloty. Den Bemühungen des Kreisforscher Boguszewski ist es ferner gelungen, vom Posener Powojewoden 9000 Zloty für die Kleinlandwirtschaft und eine 3prozentige Anleihe in Höhe von 7000 Zloty zu erhalten. Erste Summe soll durch Gestaltung von Fuhrwerken, Lieferung von Steinen für die Chauffeuren u. w. von den Landwirten abgeabettet werden.

### Birnbaum

hs. Schadensfeuer. Am Sonnabend entstand auf der Wirtschaft des Landwirts Józef Mejza in Radogoszcz Feuer, das den mit Stroh gedeckten, massiven Biebstall mit angebautem Wagen- und Geräteschuppen einäscherte. Der Besitzer konnte nur sein Pferd retten. Verbrannt sind eine hochtragende junge Kuh, 2 Schweine, 3 Gänse, von denen 2 brüteten, 20 Hühner, Kaninchen, Alzgeräte und Futtermittel. Zur Löschhilfe waren die Ortspriere, die Motorspritzer aus Birnbaum und die Mokotower Spritze erschienen. Es liegt Brandstiftung vor.

hs. Die städtischen Gärten hinter der Warthebrücke auf dem Anger erweitert der Magistrat von 40 auf 51 Morgen, da bei der Verpachtung in diesem Jahre die Gärten nicht ausreichten und der Wunsch besonders von Arbeitslosen geäußert wurde, für billiges Geld ein Stück Garten pachten zu können.

hs. Fußballduell jenseits der Grenze. Ein Fußballwettspiel zwischen Strzelec-Birnbaum und dem Turnverein Driesen-Neumark fand am zweiten Osterfeiertage statt. Der Feuerwehrmotorwagen brachte neun polnische Spieler und acht Gäste nach Golenberg zur Grenze. Hier wurden die Gäste aus Polen vom Sportleiter Tese begrüßt und in einem Autobus nach Driesen gebracht. Das Spiel begann um 3 Uhr bei gutem Besuch. Auf deutscher Seite spielten elf Spieler gegen neun polnische. Erste Halbzeit: 1:0 für Birnbaum, Schlussresultat 4:1 für Driesen. Die Driesener bewirteten die polnischen Spieler im „Festungsgarten“.

hs. Marktbericht. Der Viehmarkt vom Dienstag war ganz unbedeutend. Rindvieh und Pferde waren gar nicht vorhanden. Nur 73 Kerle und Läufer waren am Mittag zum Verkauf gemeldet worden. Es brachten Kerle 21–33 Zl. das Paar, Läufer 33–36 Zl. der Zentner. Alles verkauft. Auf dem Wochenmarkt war das Geschäft ebenfalls flau. Roggen 6,80–7, Seradella 12, Gerste 7,50, Speisefartoffeln 1,80, Saatkartoffeln 2,50–3, Landbutter 1–1,20, ein Ei 5 Gr., Quark 20, Apfel 25–45, Zwiebeln 30, Mohrrüben und rote Rüben je 10, Wruken 5, Svinat 20, Erbsen und Bohnen je 25, Salat 20, Radisches das Bündchen 30 Gr. Hühner 1,50–2,50, Gänse 3,50–4, Tauben 60–70 das Paar. Frische Schnittblumen, Topfblumen, Sämereien u. Obstbäume wurden auch zum Kauf angeboten. In den Ladengeschäften war der Verkehr wie an gewöhnlichen Dienstag-Wochenmärkten.

### Neutomischel

Eine Meisterprüfung im Schmiedehandwerk fand in Neutomischel am 9. April unter dem Vorsitz des Schmiedemeisters Michał Smilowski aus Glinau statt. Besitzer waren Fr. Hoza aus Roj und Stanisław Adamczewski aus Grätz. Das Examen bestanden folgende Gesellen: Jan Jankowiaś aus Konkolewo, Marek Kotek aus Niednia, Nitodom Prusak-Przybylska, Richard Weizert-Krosnick und Bernhard Prusak aus Friedendorf. Falls sich eine genügend Anzahl von Kandidaten meldet, findet in Neutomischel ein theoretischer Meisterkursus für alle Berufe statt und daran anschließend ein praktisches Examen. Nähere Informationen erteilt der Vorsitzende M. Smilowski aus Glinau.

Vortrag. Am Sonntag, dem 19. April, nachmittags 5 Uhr findet bei Olejnica ein Vortrag von Herrn Dr. Lüdt-Polen: „Wie der polnische Nachbar den Deutschen sieht“ statt. Alle Volksgenossen sind hierzu eingeladen.

Ein nächtlicher Banditenüberfall wurde in der Nacht vom Karfreitag zum Sonnabend auf das Gehöft des Landwirts Adolf Haake in Gessie-Rome (Griedenhain) verübt, und zwar versuch-

### APOLLO

Vorführungen 5–7–9  
Ab Sonnabend,  
18. d. Mts.

Die seit langem nicht gesehene

### POLA NEGRI

in dem berühmten Film  
**M A Z U R**  
Ein Film für alle

„Straszny Dwór“ heute, Freitag, zum letzten Male.

## Sport vom Tage

### Leichtathletische Heerschau

Der kommende Sonntag bringt eine Art leichtathletischer Heerschau im Posener Stadion, da außer dem traditionellen Lauf des „Kurier Poznański“ ein Bezirkswettkampf zwischen Posen und Pommern, sowie ein Damenauflauf um die Landesmeisterschaft stattfinden. Der Beginn der Kämpfe ist auf 11 Uhr angezeigt worden. Es kommt zunächst die Stabhochsprungkonkurrenz zur Durchführung. Für 12.15 Uhr ist eine große Desfilade der Kämpfer und Kämpferinnen vorgesehen. Im Anschluss daran wird Ing. Znajdowski den Vertretern der Posener „Warta“ den in fünfjährigem Rhythmus erkämpften Pokal für den Leichtathletik-Klub Polens überreichen. Die Flagge wird gehisst und die Nationalhymne gespielt, worauf die Junioren zum 2000 Meter-Lauf starten. Dann werden die Damen zum Geländelauf über 1000 Meter auf die Reise geschickt, und schließlich nimmt auch der Hauptlauf seinen Anfang. In der Zwischenzeit wird die Staffette über 4 mal 100 Meter als letzte Konkurrenz des Bezirkswettkampfes ausgefahren.

### Olympischer Tag in Amsterdam

Der holländische Sport feiert am 7. Juni in Amsterdam einen Olympischen Tag, der zu einer gewaltigen Kundgebung für den Olympi-

schen Gedanken ausgestaltet werden soll. Mit dem finanziellen Ertrag dieses Tages soll ein Teil der Kosten für die Olympia-Expedition nach Berlin eingebracht werden. Große Anziehungskraft dürfte der geplante Fußballkampf Holland-Spanien auslösen, der jedoch nicht den offiziellen Charakter eines Länderkampfes tragen soll. Interessant ist übrigens, dass die gesamten Vorarbeiten für den Olympischen Tag von Karl Lotys geleitet werden, der bekanntlich mit Dr. Bauwens vom Internationalen Fußballverband auch mit der technischen Leitung des Olympischen Fußballturniers in Berlin betraut wurde.

### Autorennen nun in Tripolis und Tunis

Die Reiseroute der deutschen Autorennställe führt nun nach Afrika. Die beiden nächsten „Große-Preis-Rennen“ werden in Tripolis und Tunis ausgefahren. Beide Prüfungen enden im vorigen Jahre mit deutschen Siegen. In Tripolis gewann Rudolf Caracciola auf Mercedes-Benz. Barzi war der Gewinner des Großen Preises von Tunis auf Auto-Union. Gründliche Vorbereitungen werden getroffen, um die deutschen Erfolge zu wiederholen. Es stehen noch einige Wochen zur Verfügung, um die nötigen Vorbereitungen zu treffen. Das „Kurzrund von Monte Carlo“ hat einige der deutschen Rennwagen arg mitgenommen, und es bedarf rühriger Hände, um die Schäden in der Zwischenzeit zu beheben.

im Einvernehmen mit der hiesigen Bäckerinnung den Preis für 1 kg Brot aus 55%igem Roggenvollmehl auf 25 Groschen (bei einem Mehlprix von 21 Groschen) und den Preis für 1 kg Brot aus 2. Sorte Mehl auf 22,5 Groschen (bei einem Mehlprix von 19 Groschen) festgesetzt. Zuwiderhandlungen gegen diese Höchstpreise werden mit einer Geldstrafe bis zu 3000 Ft. bzw. 6 Wochen Arrest belegt. Gleichzeitig kann die Beschlagnahme der Ware verfügt werden, bezüglich welcher die Höchstpreise überschritten worden sind.

### Klecko

Ein Siebzigjähriger. Der seit mehreren Jahren an unserer engl. Kirche angestellte Küster L. Degner konnte am 14. d. M. in voller geistiger und körperlicher Frische seinen 70. Geburtstag begehen. Wir wünschen dem Jubilar zu seinem Lebensabend viel Glück und Gesundheit.

### Znin

Ü. Augenverlust durch Steinplitter. In Schelejewo ereignete sich ein tragischer Unfall. Als sich dort die Steinschläger beim Mittagessen befanden, nahm der 14jährige Schüler J. Wesołowski einen Hammer und begann Steine zu schlagen. Dabei schlug ihm plötzlich ein Splitter ins Auge, so dass es ausfloss. Der unglückliche Knabe wurde ins Nowrocksawer Kreisfrankenthal gebracht, wo eine Operation vorgenommen wurde.

### Czarnków

Ü. Schwesternjubiläum. Die Diakonissen-schwester Hedwig Rosenau in Romanshof beging am 13. April im Posener Mutterhaus ihr 25-jähriges Schwesternjubiläum. Bei ihrer Rückkehr wird ihr die Gemeinde Romanshof ein Gedenkschreiben überreichen.

Ü. Die Generalversammlung der Spar- und Darlehnskasse Romanshof fand am 14. d. Mts.

bei Hellwig statt. Die Bilanz wurde genehmigt und dem Vorstand Entlastung erteilt. Der wirtschaftliche Stand der Kasse ist gut. Der Vorsitzende des Aufsichtsrats Emil Buje-Walkow und das Aufsichtsratsmitglied Gustav Matz-Romanhof schieden aus. Bei der Neuwahl wurden nach zweimaliger Abstimmung mit 22 von 35 Stimmen Herr Warneke-Romanhof als Vorsitzender und Herr Dümke-Walkow einstimmig als Mitglied des Aufsichtsrats gewählt. Während der allgemeinen Aussprache wurden einige interessante und lehrreiche Ausklärungen gegeben.

### Krotoschin

# Impstermine. In Kürze erfolgen die Impfungen der in den Jahren 1929 und 1935 geborenen Kinder. Laut Bekanntmachung des hiesigen Starozirwo gilt für unsere Stadt folgender Impfplan: Am 21. d. Mts., um 5.30 Uhr alle Kinder, die in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 1935 geboren wurden, sowie Reftanten aus dem Jahre 1935; am 22. April, 5.30 Uhr diejenigen, die in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Dezember 1935 geboren wurden; am 23. April, 5.30 Uhr Schüler des Gymnasiums, Volksschulen, Seminar, Krotoschin-Wörwerk, Zamkowno, Folwarz, Alt-Krotoschin, Rabieś, Salnia und Osusz; am 24. April, 5.30 Uhr alle im Jahre 1929 geborenen Kinder, die keine Schule besuchen. Die Besichtigungen finden eine Woche später in der selben Reihenfolge am 28., 29., 30. April und 1. Mai statt. Impf- und Besichtigungslatal ist für sämtliche Kinder die Mädchenschule am Park.

### Labischin

S Arbeitslose werden beschäftigt. Die Stadtverwaltung hat die alten Kastanienbäume an der Straße, die den Alten Markt mit der Neustadt verbindet, fällen lassen. Es werden dort jetzt junge Kastanien und Rotdorn gepflanzt. Bei dieser Gelegenheit kommen auch die Bürgersteige zur Ausbesserung. Sämtliche Arbeiten werden von Arbeitslosen der Stadt ausgeführt.

### Zehn Nordamerikafahrten des „Hindenburg“

Während sich der „Graf Zeppelin“ auf seiner ersten Frühjahrsreise nach Südamerika befindet, rüstet sich der „Hindenburg“ zu seiner ersten Fahrt nach New York. Wie der Start voraussichtlich am 6. Mai von dem neuen Weltflughafen Frankfurt am Main aus erfolgen wird.

Für die Hinfahrt sind drei Tage vorgelehen, so dass der „Hindenburg“ am 9. Mai in Lakehurst eintreffen dürfte. Bereits am Tage darauf, also am 10. Mai, tritt das Luftschiff die Rückfahrt an, für die wegen der günstigeren Winde nur 2½ Tage angesetzt sind. Die endgültige Gestaltung des Fahrplanes hängt von den Erfahrungen ab, die man auf der ersten Nordamerika-Reise gewonnen wird. Es ist aber geplant, insgesamt zehn Fahrten in diesem Jahre mit dem „Hindenburg“ von Frankfurt am Main nach Lakehurst zu unternehmen.

### Kirchliche Nachrichten

Kirchenkollekte nach Wahl der Gemeinde. Kreuzkirche. Sonntag, 19. 4., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst und Ordination. Generalsuperintendent Dr. Blau. Predigt D. Hirsch. Beichte, Beichte und Abendmahl. Pf. Pfarrer Waldau. Dienstag, 21. 4., nachm. 1/5 Uhr: Monatsmuttertag. Evang. Frauenhilfe.

St. Petrikirche (Evang. Unitätsgemeinde). Sonntag, 10 1/4 Uhr, fällt der Gottesdienst aus.

St. Pauluskirche. Sonntag, 19. 4., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Heinrich 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Derselbe. Mittwoch, 22. 4., abends 8 Uhr: Bibelkunde. Derselbe. Amtswoche: Hammer.

St. Matthäuskirche. Sonntag, vorm. 9 Uhr: Gottesdienst. D. Rhade. 11 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag, 8 Uhr: Bibelkunde. St. Lukaskirche. Sonntag, 8 1/4 Uhr: Kirchenchor.

St. Katharinenkirche. Sonntag, 19. 4., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Morasto. Sonntag, 19. 4., vorm. 8 Uhr: Gottesdienst.

Hammer. Sonntag, 19. 4., vorm. 8 Uhr: Gottesdienst.

Christuskirche. Sonntag, 19. 4., 10 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Mittwoch, 22. 4., 8 Uhr: Bibelkunde. Donnerstag, 23. 4., 8 Uhr: Jungmutterkunde.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeinsaal der Christuskirche). Am Sonntag fallen die Stunden aus. Freitag abend, 7 Uhr: Bibelbesprechung.

Evang. Verein junger Männer. Sonntag, 8 Uhr: Aussprache über Zeitfragen. Lubau. Montag, 7 Uhr: Jugendvoll. 8 Uhr: Poausenbläser. Mittwoch, 8 Uhr: Poausenbläser. Donnerstag, 8 Uhr: Poausenbläser. Sonnabend, 6 Uhr: Turnen.

Evol. Jungmädchenverein. Sonntag, 19. 4., 4.30 Uhr: Vereinskunde. Dienstag, 8 Uhr: Singen zum Muttertag.

Freitag, 24. 4., 8 Uhr: Bibelkunde.

Ev.-luth. Kirche (Odrobowo). Sonntag, 19. 4., 9.30 Uhr: Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. 11 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag: Niedergodin des lutherischen Religionsunterrichtes. 3 Uhr: für die älteren Kinder. Mittwoch, 8 Uhr: Jugendvoll. 8 Uhr: Poausenbläser. Mittwoch, 8 Uhr: Poausenbläser. Sonnabend, 6 Uhr: Turnen.

Evol. Jungmädchenverein. Sonntag, 19. 4., 4.30 Uhr: Gottesdienst. Dienstag, 8 Uhr: Singen zum Muttertag.

Freitag, 24. 4., 8 Uhr: Bibelkunde.

Ev.-luth. Kirche (Odrobowo). Sonntag, 19. 4., 9.30 Uhr: Predigtgottesdienst. Dr. Hoffmann. 11 Uhr: Kindergottesdienst. Dienstag: Niedergodin des lutherischen Religionsunterrichtes. 3 Uhr: für die älteren Kinder. Mittwoch, 8 Uhr: Jugendvoll. 8 Uhr: Poausenbläser. Donnerstag, 8.30 Uhr: Frauenverein. 8 Uhr: Männerchor.

Griechenkirche der Baptisten-Gemeinde. Sonntag, 19. 4., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. Dienstag, 10 Uhr: Predigtgottesdienst. Drews. Nachm. 11 1/2 Uhr: Jugendgottesdienst. Scherlauke. Sonntag, nachm. 4 Uhr: Predigtgottesdienst. Drews. Nachm. 5 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft

Schwerenz. Sonntag, 19. 4., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. Unterredung mit der Jugend. 10.15 Uhr: Kindergottesdienst. 3 Uhr: Kinderhilfe-Voranstellung im Konfirmandenraum.

5 Uhr: Jungmännerkunde. Dienstag, 22. 4., ab 7.30 Uhr: Jugendkreis. 10.45 Uhr: Lesegottesdienst. Mittwoch, 5 Uhr: Bibelkunde.

8 Uhr: Jugendstunde. Tczew. Sonntag, 19. 4., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. Ankl. Kindergottesdienst. Mittwoch, 22. 4., ab 1/2 Uhr: Bibelkunde.

Königsberg. Sonntag, 19. 4., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. 11 Uhr: Konfirmandenkunde. Dienstag: Kinderhilfe-Voranstellung im Konfirmandenraum.

12 Uhr: Konfirmandenkunde. Tczew. Sonntag, 19. 4., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. 11 Uhr: Konfirmandenkunde. Dienstag: Kinderhilfe-Voranstellung im Konfirmandenraum.

Königsberg. Sonntag, 19. 4., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. 11 Uhr: Konfirmandenkunde. Dienstag: Kinderhilfe-Voranstellung im Konfirmandenraum.

Sonntag, 18. April 1935

# Wirtschaftszeitung des Posener Tageblattes

## Um die wirtschaftliche

### Wehrvorbereitung Polens

Der Krakauer Technische Verein hat der Regierung eine umfangreiche Denkschrift betreffend die Wehrvorbereitung Polens überreicht. In dieser Denkschrift werden die grundätzlichen Fragen der wirtschaftlichen Entwicklung Polens, wie sie für die Wehrkraft des Landes im Falle eines Krieges notwendig sei, erörtert. In erster Linie wird die Schaffung eines Ministeriums für öffentliche Arbeiten gefordert, wie es bereits früher einmal bestand. In den letzten vier Jahren sei die Lage Polens auf dem Gebiete der technischen Wirtschaft geradezu fatal geworden. In der Frage der Motorisierung werde seit Jahren kein Schritt vorwärts getan. Hinsichtlich der öffentlichen Arbeiten heisst es in der Denkschrift, dass ein Teil von ihnen am günstigsten mit Hilfe eines Gesetzes über den Arbeitsdienst durchgeführt werden könnte, doch sei der Arbeitsdienst nicht nach deutschem Muster, sondern durch Dienstleistungen, wie sie bereits im Scharwerkgesetz vorgesehen sind, durchzuführen. In der Denkschrift wird weiter die Schaffung von Ingenieurkammern gefordert, ebenso beim Ministerium für öffentliche Arbeiten die Schaffung einer besonderen Abteilung der technischen Landesverteidigung, die einem höheren Offizier der technischen Truppen unterstellt werden muss. Diese Denkschrift hat grosses Aufsehen erregt und die polnischen Blätter bringen ausführlich die grundsätzlichen Darlegungen der Denkschrift.

### Die polnische Filmproduktion

#### und -einfuhr im Jahre 1935

Die polnische Filmproduktion des Jahres 1935 ist im Vergleich zum Jahre 1934 stark zurückgegangen. Während im Jahre 1934 monatlich durchschnittlich 5800 m produziert wurden, waren es im Jahre 1935 nur 4140 m, was einem Rückgang um fast 30% entspricht. Auch die Einfuhr ausländischer Filme ist geringer gewesen als im Vorjahr. Insgesamt wurden 412 Filme eingeführt, von denen 400 zur Aufführung zugelassen wurden. Von den wenigen Zensur zur Aufführung nicht zugelassenen Filmen stammten 9 aus Amerika, 2 aus Sowjetrussland und 1 aus Frankreich. Von den 400 zugelassenen Filmen waren 293 amerikanische, 18 deutsche, 14 österreichische, 11 französische, 10 englische, 4 sowjetrussische, 3 tschechoslowakische, 2 schweizer, 2 palästino-sische, 1 italienischer und 1 ungarischer.

#### Verbot der Einfuhr ungewaschener Lumpen in Polen?

Das polnische Finanzministerium bereitet einen Gesetzentwurf vor, nach welchem die Einfuhr ungewaschener und nicht desinfizierter Lumpen verboten werden soll. In Zukunft sollen die Lumpen entweder noch im Ursprungsland desinfiziert werden, worüber eine Bescheinigung des zuständigen polnischen Kommissariats ausgestellt und der Sendung beigelegt werden soll, oder die Desinfektion soll an der Zollgrenze vorgenommen werden. Die Lodzer Handels- und Gewerbeammer soll ein Gutachten zu diesem Gesetzentwurf erstatten und hat sich deshalb an die interessierten Wirtschaftsorganisationen um eine Stellungnahme gewandt.

#### Die Ausfuhr der polnischen Eisenhütten-erzeugnisse im März

Im Laufe des Monats März haben die polnischen Eisenhütten 15 333 t Hüttenprodukte ausgeführt gegenüber 18 413 t im Februar d. J. Der Rückgang der Ausfuhr beträgt demnach 16.7%. Im Berichtsmonat war die Ausfuhr geringer nach Argentinien, Ägypten, Holland, Griechenland, Iran, Siam, Schweden und der Sowjetunion dagegen grösser als im Vorjahr nach Bulgarien, Deutschland, Norwegen und Finnland. Was die einzelnen Erzeugnisse betrifft, so war eine geringe Ausfuhr zu verzeichnen vor allem bei Schwarzblech, Walzen sowie Röhren, während die Ausfuhr von Eisenmangan, Edelstahl, Eisenhüttenerzeugnissen und Erzeugnissen der weiterverarbeitenden Industrie grösser war als im Vorjahr. Im ersten Vierteljahr 1935 wurden ausgeführt: 35 508 t Eisen (1. Quartal 1935 69 972 t), 2015 t Röhren (7418), 3289 t Eisenmangan und 25 508 t zusammen 46 812 t (70 174 t).

#### Polen Kohlenausfuhr im März

Wie aus den vorläufigen Berechnungen über die polnische Kohlenausfuhr im März d. J. zu erscheinen ist, betrug sie insgesamt 598 000 t gegenüber 602 000 t im Februar d. J. und 503 000 t im März v. J. Der Rückgang im Verhältnis zum Februar d. J. beträgt demnach 6.6% und im Vergleich zum März v. J. 25.53%. Die tägliche durchschnittliche Ausfuhr bezifferte sich auf 23 000 t und war um etwa 1000 t geringer als im Februar. Nach den mitteleuropäischen Ländern wurden 55 000 t Kohle ausgeführt (um 1000 mehr als im Februar), nach den skandinavischen Ländern 187 000 t (um 38 000 weniger), nach den westeuropäischen Ländern 158 000 t (+ 16 000), nach den süd-europäischen Ländern 100 000 t (+ 12 000), nach den aussereuropäischen Ländern 29 000 t (+ 8000), Bunkerkoal 47 000 t (+ 6000). Nach der freien Stadt Danzig wurden 22 000 t ausgeführt, d. i. um 1000 mehr als im Februar. Wie aus diesen Zahlen zu erscheinen ist, ist ein Rückgang der Ausfuhr vor allem nach den skandinavischen Ländern zu verzeichnen gewesen, insbesondere hat Schweden um 30 000 t weniger abgenommen. Dagegen ist die Ausfuhr nach Belgien um 20 000 t grösser gewesen als im Februar. Nach Griechenland wurden 18 000 t ausgeführt, während im Februar Griechenland keine polnische Kohle bezogen hat. Die balinesischen Länder haben im März gleichfalls keine polnische Kohle abgenommen. Ueber die beiden Häfen Danzig und Gdingen wurden von der Gesamtausfuhr 579 000 t ausgeführt, wobei in Gdingen 430 000 t (+ 24 000 t) und in Danzig 140 000 t (+ 2000 t) verladen wurden.

### Der polnisch-österreichische Handels-verkehr

Im Niederösterreichischen Gewerbeverein sprach der Sekretär der Österreichisch-Polnischen Handelskammer in Wien über den Warenaustausch zwischen beiden Ländern unter Hervorkehrung des polnischen Standpunktes. Die Durchfrachtkosten für polnische Kohle, die über die Tschechoslowakei nach Österreich geht, dürfen nicht der Handelsbilanz mit Polen, sondern jener mit der Tschechoslowakei angelastet werden; der jährliche Betrag hierfür ist 15 bis 17 Mill. S, der demnach vom österreichischen Passivum gegenüber Polen abzuziehen wäre; dieses würde dann für 1935 nicht mehr 41, sondern nur etwa 24 Mill. S betragen. Da Österreich aber gegenüber der Tschechoslowakei noch stärker passiv ist, hat diese Feststellung wenig praktischen Wert. Für die Erleichterung des österreichischen Absatzes nach Polen sei von grosser Bedeutung, dass Polen keine Devisenbeschränkungen eingeführt hat und die Zahlungen daher glatt erfolgen. Die fühlbare Konjunkturbesserung in Polen führt zu einer bereits beträchtlichen Zunahme des Fertigwarenverbrauchs, der auch Österreich zugute kommen würde. Die von Polen zugestandenen Präferenzen sicherten den österreichischen Waren bedeutende Vorteile gegenüber anderen Ländern. Das Verhältnis der österreichischen Ausfuhr nach Polen zur Einfuhr von dort habe sich von 1 zu 2 für 1933 bereits auf 1 zu 1.68 für 1935 verbessert. Die polnischen Beziehungen aus Österreich bestanden aus hochwertigen Waren mit grosser Lohnquote und einem durchschnittlichen Wert von 2200 S je t, während Polen Rohstoffe mit geringer Lohnquote und einem Wert von nur 70 S je t an Österreich lieferte.

Diesen Ausführungen kommt bei dem nahen Bevorstehen der neuen Wirtschaftsverhandlungen besondere Bedeutung zu. Österreich klagt sich darüber, dass die Präferenzen und Kontingenztbestimmungen manchmal ziemlich willkürlich ausgelegt würden und dass die polnische Industrie gegen jede Zunahme der Fertigwareneinfuhr Einspruch erhebe. Auch wird hervorgehoben, dass die hohen österreichischen Kohlenbezüge aus Polen — wie übrigens auch aus der Tschechoslowakei — keinen kompensatorischen Wert hätten, im Gegensatz zu den Bezügen aus Deutschland, die unmittelbar absatzfördernd und arbeitsbeschaffend wirken. Bisher hat aber das österreichische Handelsministerium mit Zähigkeit an den bisherigen Verhältnissen festgehalten.

#### Fortsetzung der Handelsverhandlungen mit Schweden

Die polnisch-schwedischen Handelsverhandlungen, die zunächst in Warschau geführt wurden, sind dieser Tage nach kurzer Unterbrechung in Stockholm wieder aufgenommen worden. Von polnischer Seite nehmen an den Verhandlungen teil: der polnische Gesandte in Stockholm, Roman, und ein Delegierter des Industrie- und Handelsministeriums, Dr. Rosiński.

#### Posener Effekten-Börse

vom 17. April

5% Staatl. Konvert.-Anleihe	55.00 G
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	50.50 G
8% Obligationen der Stadt Posen 1926	-
8% Obligationen der Stadt Posen 1927	-
5% Pfandbriefe der Westpolnisch-Kredit-Ges. Posen	-
5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-zl)	-
4½% umgestempelte Zlotypfandbriefe der Pos. Landschaft in Gold	-
4½% Zloty-Pfandbriefe d. Pos. Landschaft Serie I	-
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	36.00 G
Bank Cukrownictwa	-
Bank Polski	-
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 zl)	-

Stimmung: ruhig.

#### Warschauer Börse

Warschau, 16. April

Rentenmarkt. Die Stimmung in den Staatspapieren war uneinheitlich, in den Privatpapieren veränderlich.

Es notierten: 4proz. Präm.-Dollar-Anl. S. III 51–50, 5proz. Staatl. Konv.-Anleihe 1924 57, 6proz. Dollar-Anl. 1919/20 74.50–74.25, 7proz. Stabilis.-Anleihe 1927 61.50–62–62.50–69.50, 7proz. L. Z. der staatlichen Bank Rolny 83.25, 8proz. L. Z. der staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II–VII, Em. 83.25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II–III, Em. 83.25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 94, 8proz. Bau-Obl. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 93, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 81, 5½proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II–VII, Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 81, 5½proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II–III, und III, N. Em. 81, 4½proz. Gold-L. Z. Serie L Pozn. Ziem. Kred. 37.50, 4½proz. L. Z. Pozn. Ziem. Kred. Serie K 40.50–40.75, 8proz. L. Z. Tow. Kred. Przem. Polsk. 91.13, 4½proz. L. Z. Tow. Kred. Ziem. der Stadt Warschau Serie V 43–42.75, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 54–55, 5proz. L. Z. Tow. Kred. der Stadt Warschau 1933 51.25–51.75.

Aktien. Tendenz: etwas schwächer. Notiert wurden: Bank Polski 95, Wegiel 11, Lilpop 9.10, Starachowice 28.50–27.50.

Devisen. Tendenz: freundlich.

### Zur Einführung des Buttermonopols in Estland

Die Monopolisierung der Butterausfuhr in den Händen eines neugegründeten und unter staatlichem Einfluss stehenden genossenschaftlichen Zentralverbandes "Butterexport" wird amtlich durch die Schwierigkeiten begründet, welche sich bei der Einführung der Butter auf ausländischen Märkten durch die miteinander im Wettbewerb stehenden Exporteure ergeben haben. In der Begründung wird ferner angeführt, dass die Unkosten der Butterausfuhr infolge der Zersplitterung unverhältnismässig gross waren. Diese, ins Wirtschaftsleben tief einschneidende Massnahme hat indessen auch wichtige politische Hintergründe. Obwohl an der Butterausfuhr auch zwei deutschbaltische Firmen beteiligt waren, welche diesen Geschäftszweig jetzt aufgeben müssen, dürfte der Schlag weniger gegen sie als gegen die beiden auf verschiedener politischer Grundlage stehenden estnischen landwirtschaftlichen Zentralverbände "Estonia" und "Eptü" gerichtet sein. Schon seit Jahren bemühte sich die Organisation der Altlandwirte, der Zentralverband "Estonia", in dessen Händen sich etwa 45% des gesamten Butterexports befanden, um das Monopol für den Butterexport. Auf Betreiben der Altlandwirte hat die Landwirtschaftskammer mehrfach die Konzentrierung der Butterausfuhr in der Hand eines genossenschaftlichen Unternehmens angeregt, doch haben die Initiatoren dieser Propaganda es schwerlich vorausgesehen, dass die Regierung ihrem Wunsche zwar entsprechen würde, dass aber der 25 Jahre alte Zentralverband "Estonia" dabei seine Tätigkeit einstellen werde. Durch die Monopolisierung der Butterausfuhr in den Händen eines ihr nahestehenden Unternehmens hat die Regierung dem oppositionell eingestellten Verband der Landwirte zweifellos einen sehr schweren Schlag versetzt.

#### Ausbau der sowjetrussischen Handelsflotte im Jahre 1936

Der Rat für Arbeit und Verteidigung der Sowjetunion bestätigte in seiner letzten Sitzung die Vorschläge des Volkskommissariats für Wasserwege betreffend die Erweiterung des Schiffsbestandes der sowjetrussischen See- und Flussflotte sowie den Ausbau der Hafenanlagen, künstlichen Wasserstrassen und sonstigen Schiffahrtseinrichtungen. Nach diesen Vorschlägen sollen im Jahre 1936 24 grössere HandelsSchiffe mit einer Tragfähigkeit von insgesamt 98 000 t in die sowjetrussische Seehandelsflotte neu eingestellt werden, deren gesamte Tragfähigkeit damit von 1.35 Mill. t Ende 1935 auf rund 1.45 Mill. t Ende 1936 zunehmen soll. Die Flussflotte wird durch die Neueinstellung von 24 Personen- und Fracht dampfern, 137 Schleppern, 664 Kleinnotorboote erweitert, zu denen noch zahlreiche Schleppkähne mit einer Gesamttragfähigkeit von 378 000 t hinzukommen. Die Gesamtkosten der neueingestellten See- und Fluss-Flussfahrzeuge sowie der in Aussicht genommenen Wasserverkehrsbauten sind von dem Rat für Arbeit und Verteidigung im Betrage von 800 Mill. Rubel bestätigt worden.

#### Börsen und Märkte

Im Privathandel wurden gezahlt: Bardollar 5.31, Golddollar 9.10, Goldrubel 4.86–4.88, Silberrubel 1.35, Tscherwonetz 2.55.

#### Amtliche Devisenkurse

	16. 4.	16. 4.	15. 4.	15. 4.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	359.93	361.37	360.03	361.47
Berlin	212.92	213.98	212.92	213.98
Brüssel	89.70	90.06	89.70	90.06
Kopenhagen	116.96	117.54	116.86	117.44
London	26.20	26.34	26.17	26.31
New York (Scheck)	5.30%	5.32%	5.20%	5.32%
Paris	34.94	35.08	34.94	35.08
Prag	21.92	22.00	21.92	22.00
Italien	—	—	42.00	42.50
Oslo	181.62	182.28	181.57	182.23
Stockholm	185.12	185.78	184.97	185.63
Danzig	172.84	173.52	172.81	173.49
Zürich	—	—	—	—
Montreal	—	—	—	—

Tendenz: freundlich.

Amtlich nicht notierte Devisen: Danzig 99.80, Madrid 72.55, Montreal 5.27.

1 Gramm Feingold = 5.9244 zl.

#### Danziger Devisenkurse

Notierungen der Bank von Danzig

Danzig, 16. April. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 5.2975–5.3185, London 1 Pfund Sterling 26.19–26.29, Berlin 100 Reichsmark 21.03–21.37 Warschau 100 Zloty 99.80 bis 100.20, Zürich 100 Franken 172.66–173.34, Paris 100 Francs 34.93–35.07, Amsterdam 100 Gulden 359.85–361.32, Brüssel 100 Belga 89.62–89.98, Stockholm 100 Kronen 135.03 bis 135.57, Kopenhagen 100 Kronen 116.87–117.33, Oslo 100 Kronen 131.54–132.06. — Banknoten: 100 Zloty 99.80–100.20.

#### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 17. April. Tendenz: abgeschwächt. Die

Am 12. April verschied in Berlin nach langem, schwerem Leiden

### Frau Malwine von Langendorff auf Kawcze.

Ihr stets gütiges und liebvolles Handeln gegen mich und meine Familie schenkt ihr ein dankbares Gedanken in unseren Herzen.

Dies zeigt schmerzerfüllt an  
Ellynor von Langendorff geb. von Becker.

Szudla, 16. April 1936.

Die Beisetzung hat in Berlin stattgefunden.

Am 15. April d. J. verstarb an den Folgen eines Schlaganfalls in Peking unser unvergesslicher Freund, der unermüdliche Kämpfer für die nationalen Rechte der Volksgruppen

### Dr. Ewald Ammende

Generalsekretär der Europäischen Nationalitätenkongresse geb. am 22. Dezember 1892 in Pernau.

Unser dankbares Gedanken geleitet ihn zur Ruhe. Seine Arbeit wird unvergänglich sein.

Der Verband der deutschen Volksgruppen in Europa.

**Künstliche Augen**  
fertigt nach der Natur an u. setzt ein  
Carl Müller, Augen-Künstler, Jena  
in Poznań, Univ. Klinika  
Okulistyczna, Waly Batorego 2.  
vom 23.—25. April.  
Sprechzeit 8—16 Uhr.



### Stenotypistin

von Posener Unternehmen zum 1. Mai gesucht. Polnische Sprachkenntnisse erforderlich. Angebote mit Lebenslauf und Zeugnissabschriften unter 1276 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Gemüse-Blumen-Feld-  
nur bester in- und ausländ. Zachtungen empfiehlt  
Samen-Handlung

**M. Hoffmann**  
Gniezno, Chrobrego 35. Tel. 39

Überschriftwort (seit) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengesuche pro Wort ----- 5 "  
Offertengebühr für hifsierte Anzeigen 50 "

### Verkäufe

ermittelt der Kleinanzeigen-  
teil im Vol. Tageblatt! Es  
lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!

Baum- und Pflanzensprühnen  
auf dem Rücken tragbar  
und sauber, auch mit Kalz-  
gerüst, ließt günstig  
Landwirtschaftliche  
Dentalgenossenschaft  
Spłodz odp. z ogr.  
Poznań.

Gelegenheitskauf!  
Sämtliche

Möbel

Neue, gebrauchte

Eßzimmer

Schlafzimmer

verschiedene andere Gegen-  
stände.

Świętosławska 10  
(Jesińska)

### Farben

Lacke, Pinsel  
Bohnerbürsten  
Mopapparat  
Politur, Bohner-  
wachs, Bürsten  
alles billigst

Orogerja Warszawska  
Poznań,  
ul. 27 Grudnia 11.

### Bettwäsche



Uebertrag-Ballen  
und Kuverts für  
Steppdecken, fertige  
Oberbetten, Kissen,  
Oberläden, Bejuge,  
glatte und garnierte  
Handtücher, Stepp-  
decken, Gardinen,  
Tischwäsche empfiehlt  
zu Fabrikpreisen  
in großer Auswahl

Wäschefabrik  
und Bettenhaus

**J. Schubert**

Poznań

jetzt nur

**Stary Rynek 76**

Rotes Haus

gegenüber d. Hauptwache

neben der Apotheke

„Pod Lwem“

Um. Fertlinger zu ver-  
meiden, bitte ich meine  
Kundinheit genau auf  
meine Adresse

Stary Rynek 76

zu achten.

**Woldemar Günther**

Landmaschinen

Poznań

Seu Mielżyńskiego 6

Tel. 52-25.

Spezialität:  
Bratanschnitte,  
fertig zum Bestellung  
und Meter.

### Edelsäulen-

Brunsteier

gibt April bis Mai ab

R. Blooms - Wolsztyn

von Königs-, Diamant-

Gold-, Silber-, u. Jagd-

säulen (Torqu-Mong.)

Back-

u. Kastenpapier,

säml.

Schreibmaterialien

durchstet billig

Groß-Kleinverkauf.

Auf Spielwaren über 3 zt

10%

**Fr. Szymański**

Poznańowa 31

(gegenüber Hauptpost)

Neu

**Günters**

Kartoffel-

Sortier-Zylinder

für Klein- u. Groß-

betrieb.

Schärfste Sortierung!

Kinderleicht

zu drehen!

Größte Leistung!

Kein Beschädigen

der Kartoffeln!

Ganz aus Eisen!

Stary Rynek 76

zu achten.

**R. MEHL**, Poznań

sw. Marein 52-53

Einkauf und Umtausch von

Roßhaar.

Ein moderner

Stahlspiegel

(C. Mand Coblenz)

wenig gebraucht, sehr gut

im Ton, preiswert zu ver-

kaufen. Off. erö. u. 1270

an die Geschäft. dieser Stg.

Anzeigen

für alle Zeitungen

durch die Anzeigen-Vermittlung

**Kosmos Sp. z o. o. Poznań**

Alfa Marsz. Piłsudskiego 25. Tel. 6105

Nekanoode

für Wechselstrom gebraucht

aber voll betriebsfähig, ge-

sucht. Offerten unter 1271

an die Geschäft. dieser Stg.

Geldmarkt

20 000

verleihe i. kleineren Summen

Offert. „Par“, Al. Marcin-

lowskię 11, unt. 54,383.

Landwirtschaft

erstklassig 200 Mrg., Wie-

dzschod, 35 000 zt ver-

kaufe günstig. Off. u. 1275

an die Geschäft. des Blattes.

Heirat

Suche eine

Lebensgefährtin

mit Vermögen zur Über-

nahme einer Wirtschaft.

Off. unter 1275 an die

Geschäftsstelle des Blattes.

### Augenarzt

San.-Rat Dr. Emil Mutschler

Poznań, Wesoła 4 am grossen Theater

Telefon 1396

ist von der Reise zurück.

### Pettender - Mais

97% Keimfähigkeit bei einem Preis  
von 40.— zt per 50 Kg. Anerkannt  
durch W.I.R.

### Roter - Perlmais

95% Keimfähigkeit. Preis 60.— zt per  
50 Kg. Anerkannt durch die W.I.R.

Beide Sorten geben sehr hohe Massen-  
erträge u. sind durch ihren außerordentlich  
reichen Körneransatz die geeigneten  
Silagesorten.

Abgeber: Majestwo Pniewy - Zamk.  
pow. Szamotuly.

Am Sonnabend, dem 18. April d. Js., eröffne ich  
ein modernes Schuhwarengeschäft  
unter der Firma:

### „ELKA“

Poznań, ulica św. Marcina Nr. 62.

Neueste Modelle.

Grösste Auswahl in Damen-,  
Herren- und Kinderschuhen.

Beste Ausführung.

Ergebnest

L. KOSICKA.

Billigste Preise.

(Freie Stadt Danzig) das Weltbad

### Zoppot

an der Ostsee!

Geschützte Lage — Heilbäder — Trinkkuren!

Intern. Kasino + Roulette + Baccara. Spielgewinne ausfuhrfrei!

Zoppot-Reisen ohne Buslandspass und Visum!

Für Ausländer keine Devisen-Schwierigkeiten!

Auskunft: Sämtl. grösseren Reisebüros und Kasino-Verkehrsbüro. Zoppot

### Aug. Hoffmann, GNIEZNO - Tel. 212

Erstklassige, grösste Kulturen garantieren gesunder  
sortenechter Obstbäume, Alleeböume, Sträucher,  
Stamm- und Buschrosen, Coniferen, Stauden,

Hecken- und Spargelpflanzen, Dahlien etc.

Versand nach jeder Post- u. Bahnstation. — Ausgezeichnet  
mit ersten Staatspreisen. — Sorten- und Preisverzeichnis

in polnisch und deutsch gratis.

in polnisch